



**BOSCH**



Reģistrējiet savu jauno  
ierīci "MyBosch" tūlīt un  
saņemiet bezmaksas  
priekšrocības:  
[www.bosch-home.lv](http://www.bosch-home.lv)

# Žāvētājs

**WTX8HEL9SN**

**lv** Lietošanas un uzstādīšanas instrukcija

# Jūsu jaunais veļas žāvētājs

Jūs esat izvēlējušies Bosch ražoto veļas žāvētāju.

Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai iepazītu sava veļas žāvētāja priekšrocības.

Lai atbilstu Bosch augstajām kvalitātes prasībām, katrs veļas žāvētājs, kas tiek aizvests no mūsu rūpnīcas, tiek rūpīgi pārbaudīts, lai pārlicinātos, ka tas pareizi funkcionē un ir perfektā stāvoklī.

Lai iegūtu vairāk informācijas par mūsu produktiem, piederumiem, rezerves daļām un pakalpojumiem, ielūkojieties mūsu interneta vietnē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) vai sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes centriem.

Ja lietošanas un uzstādīšanas instrukcijas tiks aprakstīti atšķirīgi modeļi, visas atšķirības atbilstošajās teksta vietās tiks atzīmētas.



Pirms veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšanas izlasiet šo darbības un instalēšanas instrukciju.

## Norādes par ekrāna rādījumiem



### Brīdinājums!

Šī simbola un signālvārda kombinācija norāda uz iespējami bīstamu situāciju. Brīdinājuma neievērošana var izraisīt nāvi vai savainojumus.

### Esiet piesardzīgi!

Šis signālvārds norāda uz iespējami bīstamu situāciju. Šī brīdinājuma neievērošana var radīt bojājumus īpašumam un/vai videi.

### Piezīme/padoms

Informācija par ierīces optimālu lietošanu / cita veida noderīga informācija.

### 1. 2. 3. /a) b) c)

Darbības soļus apzīmē ar cipariem vai burtiem.





Sarakstus apzīmē ar kvadrātiņiem vai svītriņām.


# Saturs


	<b>Paredzētā lietošana .....</b>	<b>4</b>
	<b>Drošības instrukcija .....</b>	<b>5</b>
	Tīrīšana/Apkope.....	11
	<b>Vides aizsardzība .....</b>	<b>12</b>
	<b>Ierīces uzstādīšana un pievienošana.....</b>	<b>13</b>
	Piegādes komplektā .....	13
	Ierīces uzstādīšana .....	13
	Durvju eņģu stiprināšanas puses maiņa..	15
	Pirms ierīces pirmās lietošanas.....	18
	Izvēles piederumi .....	19
	<b>Ātro uzziņu rokasgrāmata.....</b>	<b>20</b>
	<b>Iepazīšanās ar ierīci.....</b>	<b>21</b>
	Panelis .....	22
	<b>Ekrāna .....</b>	<b>22</b>
	<b>Programmu pārskats .....</b>	<b>26</b>
	<b>Programmu iestatījumi .....</b>	<b>29</b>
	<b>Veļa.....</b>	<b>31</b>
	Veļas sagatavošana.....	31
	Veļas šķirošana .....	31
	<b>Veļas žāvētāja darbība.....</b>	<b>32</b>
	Ielieciet veļu un ieslēdziet žāvētāju .....	32
	Darbināšana / pārvietošanās.....	33
	Programmas iestatīšana.....	33
	Programmu iestatījumi .....	34
	Programmas norise.....	34
	Programmas atcelšana .....	35

Programmas beigas.....	35
Veļas izņemšana un žāvētāja izslēgšana ..	35
Kondensāta konteinaera iztukšošana .....	36

	<b>Ierīces iestatījumi.....</b>	<b>37</b>
	Bērnu drošības slēdzis .....	37
	Pamata iestatījumi .....	37

	<b>Home Connect.....</b>	<b>38</b>
	“Home Connect” izvēlnes izsaukšana .....	38
	Pievienotā mājās tīklam un lietotnei “Home Connect” .....	38
	Automātiska savienotā ar jūsu mājās tīklu.....	39
	Manuāla savienotā ar jūsu mājokļa tīklu.....	39
	Savienotā ar lietotni “Home Connect”.....	40
	Wi-Fi ieslēgšana un izslēgšana.....	41
	Jūsu tīkla iestatījumu atiestatīšana .....	41
	Programmatūras atjaunināšana.....	41
	Enerģijas pārvaldība.....	42
	Gudrie programmas ieteikumi .....	43
	Informācija par datu aizsardzību .....	44
	Atbilstības deklarācija.....	44
	Attālinātā diagnostika .....	44

	<b>Žāvēšana, izmantojot grozu vilnas izstrādājumiem.....</b>	<b>45</b>
	Grozs vilnas izstrādājumiem.....	45
	Groza vilnas izstrādājumiem stiprināšana.....	45
	Izmantošanas piemēri .....	45
	Ieliktna ievietošana un programmas palaišana.....	46

	<b>Burzījumu izlīdzināšanas funkcija.....</b>	<b>47</b>
	Ūdens tvertnes piepildīšana.....	47
	Programmas burzījumu izlīdzināšanai .....	48
	Ūdens tvertnes filtra tīrīšana .....	49

 **Kondensāta ūdens izlaišana .....50**

 **Tīrīšana un apkope.....52**

Ierīces tīrīšana .....52

Pamata iekārtas tīrīšana .....53

Kondensāta tvirtnes filtra tīrīšana .....56

 **Ierīces apkope .....57**

Ierīces sagatavošana apkopei .....57

Pamata ierīces apkopes programmas  
palaišana.....58

Intensīvās ierīces apkopes programmas  
palaišana.....60

 **Palīdzība, darbinot ierīci .....63**

 **Ierīces transportēšana .....66**

 **Patēriņa vērtības.....67**

Patēriņa novērtējuma tabula .....67

Visefektīvākā programma kokvilnas  
izstrādājumiem .....67

 **Tehniskā informācija.....68**

 **Nodošana atkritumos .....68**

 **Tehniskās apkopes dienests.....69**

## Paredzētā lietošana

- Šī ierīce paredzēta tikai personīgai lietošanai mājas apstākļos.
- Neuzstādi un nedarbiniet ierīci vietās, kur tā var sasalt, un/vai ārpus telpām. Pastāv risks, ka ierīce sabojāties, ja tajā sasals atlikušais ūdens. Ja šļūtenes sasalst, tās var saplaisāt/pārsprāgt.
- Šo ierīci drīkst izmantot tikai tādu sadzīves apgērbu žāvēšanai un ats-  
vaidzināšanai, kuri mazgāti ūdenī un ir piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā (skat. apgērba kopšanas zīmīti). Ierīces izmantošana jebkādam citam mērķim neatbilst paredzētajai izmantošanai un ir aizliegta.
- Šo ierīci paredzēts izmantot augstumā līdz 4000 metriem virs jūras līmeņa.

### Pirms ierīces ieslēgšanas

Pārbaudiet, vai ierīcei nav redzamu bojājumu. Nedarbiniet ierīci, ja tā ir bojāta. Ja jums rodas problēmas, lūdzu, sazinieties ar specializētā veikala pārdevēju vai mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Izlasiet un ievērojiet norādījumus lietošanas un uzstādīšanas instrukcijās, un ierīces komplektā pievienotajā informācijā. Visus dokumentus saglabājiet lietošanai vēlāk vai turpmākajiem īpašniekiem.

## **Drošības instrukcija**

Turpmāk tekstā sniegtā informācija par drošību un brīdinājumi sniegta ar mērķi pasargāt jūs no savainojumiem un apkārtējās vides materiāliem zaudējumiem.

Tomēr svarīgi veikt nepieciešamos drošības pasākumus un ievērot piesardzību ierīces uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un darbināšanas laikā.

### **Bērni/cilvēki/mājdzīvnieki**

#### **Brīdinājums** **Bīstami dzīvībai!**

Bērni un citi cilvēki, kuri nespēj saprast ar ierīces lietošanu saistītos riskus, var savainoties vai nonākt dzīvībai bīstamās situācijās. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, ierīci drīkst lietot tad, ja tiek uzraudzītas vai ir apmācītas droši lietot ierīci un ir sapratušas ar ierīces lietošanu saistītos potenciālos riskus;
- bērni nedrīkst spēlēt ar šo ierīci;

- neļaujiet bērniem bez uzraudzības veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi;
- bērnus, kas jaunāki par 3 gadiem, un mājdzīvniekus nelaidiet pie šīs ierīces;
- neatstājiet ierīci bez uzraudzības, ja tuvumā ir bērni vai citi cilvēki, kas nespēj novērtēt riskus.

#### **Brīdinājums** **Bīstami dzīvībai!**

Bērni var iesprostot sevi ierīces iekšpusē un nonākt dzīvībai bīstamās situācijās.

- Nenovietojiet ierīci aiz durvīm, tas var traucēt durvju pilnīgu atvēršanu.
- Kad ierīce beigusi kalpot, pirms elektrības vada nogriešanas atvienojiet elektrības kontaktdakšīņu no kontaktligzdas, un pēc tam sabojājiet ierīces durvju fiksatoru.

### **Brīdinājums**

#### **Nosmakšanas risks!**

Ja bērniem ļauj spēlēties ar iepakoju/plastmasas plēvi vai iepakoju daļām, bērni tajās var sapīties vai pārvilkt tās pār galvu un nosmakt.

Iepakojumu, plastmasas plēvi un iepakoju daļas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

### **Brīdinājums**

#### **Saindēšanās risks!**

Ja veļas mazgāšanas un kopšanas līdzeklis tiek norīts, var rasties saindēšanās.

Ja līdzeklis netīšām norīts, vēršieties pie ārsta. Veļas mazgāšanas un kopšanas līdzekļus glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

### **Brīdinājums**

#### **Acu/ādas kairinājums!**

Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas līdzekļi var izraisīt acu/ādas kairinājumu.

Ja acīs vai uz ādas nokļūst mazgāšanas līdzeklis/kopšanas līdzekļi, rūpīgi skalojiet tās ar tīru ūdeni. Veļas mazgāšanas un kopšanas līdzekļus glabājiet bērniem nepieejamā vietā.


## **Uztādīšana**

### **Brīdinājums**

#### **Elektriskās strāvas trieciena/aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ja ierīci neuzstāda pareizi, tas var būt bīstami. Pārlicinieties, ka:

- strāvas spriegums jūsu kontaktligzdā atbilst uz ierīces norādītajam nominālajam spriegumam (identifikācijas plāksnīte) (pieslēguma jauda un nepieciešamie drošinātāji ir norādīti uz identifikācijas plāksnītes);
- ierīci pievieno tikai maiņstrāvas avotam caur pareizi uzstādītu, saņemtu kontaktligzdu.
- Elektrības kontaktdakšiņa un saņemtā kontaktligzda ir saderīgas, zemējuma sistēma ir pareizi ierīkota.
- Instalācijai jābūt ar atbilstošu šķērsriezumu.

- Kontaktligzdai jābūt vienmēr brīvi pieejamai. Ja tas nav iespējams, nodrošinot atbilstību attiecīgajām drošības prasībām, saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem jāierīko pastāvīgs slēdzis (2 polu atslēgšana).
- Ja izmanto paliekošās strāvas slēdzi, izmantojiet tādu, uz kura ir šāda zīme - ; šī zīme ir vienīgais veids, kā pārliecināties, ka tā atbilst attiecīgajām likumdošanas prasībām.

### Brīdinājums

#### **Elektriskās strāvas trieciena/aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ja ierīces elektrības vads ir bojāts vai pārveidots, tas var būt par iemeslu elektriskās strāvas triecienam, īssavienojumam vai ugunsgrēkam pārkaršanas dēļ. Elektrības vads nedrīkst būt samezglojies, saspīests vai pārveidots, tas nedrīkst saskarties ar karstuma avotiem.

### Brīdinājums

#### **Aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Pagarinātāju izmantošana var būt par iemeslu ugunsgrēkam pārkaršanas vai īssavienojuma dēļ. Ierīci pievienojiet tieši pareizi uzstādītai saņemtai kontaktligzdai. Nelietojiet pagarinātājus vai sadalītājus.

### Brīdinājums

#### **Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

- Darbošanās laikā ierīce var vibrēt un kustēties, tā, iespējams, radot savainojumus vai materiālus zaudējumus. Ierīci novietojiet uz tīras, līdzenas, stingras virsmas, un, izmantojot spirta līmeņrādi, nolīmeņojiet to ar skrūvējamo kājiņu palīdzību.

- Šīs ierīces nepareiza novietošana (uzkraušana) virs veļas mašīnas var būt par iemeslu savainojumiem, materiālu sabojāšanai un/vai ierīces sabojāšanai.

Ja ierīci paredzēts novietot virs veļas mašīnas, veļas mašīnai jābūt vismaz tikpat dziļai un platai, kā ierīce, un, ja iespējams, tai jābūt nostiprinātai savā vietā ar atbilstoša savienojuma komplekta palīdzību. → 19. lpp. Ierīce JĀNOSTIPRINA, izmantojot šo savienojuma komplektu. Ierīču novietošana vienu virs otras citos veidos ir aizliegta.

- Ja satver ierīces izvirzītās daļas (piem., ierīces durvis), lai to paceltu vai pārvietotu, šīs daļas var nolūzt un radīt savainojumus. Neceliet ierīci aiz izvirzītajām daļām, lai to pārvietotu.

### **Brīdinājums**

#### **Risks savainoties!**

- Ierīce ir ļoti smaga. Celšana var radīt savainojumus. Neceliet ierīci vienatnē.

- Ierīcei ir asas malas, uz kurām var sagriezt rokas. Nesatveriet ierīci aiz asajām malām. Lai ierīci paceltu, uzvelciet aizsargcimdus.
- Ja šļūtenes un elektrības vadus izvieto nepareizi, pret tiem var paklupt, tādējādi gūstot savainojumus. Šļūtenes un vadus izvietojiet tā, lai tā neradītu risku paklupt.

### **Darbināšana**

#### **Brīdinājums**

#### **Sprādziena/aizdeģšanās risks!**

Veļa, kas nonākusi saskarē ar šķīdinātājiem, eļļu, vasku, vaska tīrīšanas līdzekli, krāsu, tauku vai traipu tīrīšanas līdzekļiem, var aizdegties, kad to žāvē ierīcē, vai pat būt par iemeslu ierīces uzsprāgšanai. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- veļu pirms žāvēšanas ierīcē rūpīgi izskalojiet siltā ūdenī, izmantojot mazgāšanas līdzekli;
- nelieciet ierīcē žāvēšanai veļu, kas nav iepriekš izmazgāta;
- nelietojiet ierīci, ja veļas tīrīšanai izmantotas rūpnieciskās ķīmiskās vielas.



### Brīdinājums

#### **Sprādziena/aizdeģšanās risks!**

- Ja pūku filtrā ir palicis materiāls, tas var aizdegties žāvēšanas laikā, vai pat izraisīt ierīces aizdeģšanos vai sprādzienu. Iztīriet pūku filtru katrreiz, kad ierīce ir izmantota veļas žāvēšanai.
- Noteikti priekšmeti žāvēšanas laikā var aizdegties, vai pat izraisīt ierīces aizdeģšanos vai sprādzienu. Izņemiet no apgērba kabatām šķiltavas vai sērkociņus.
- Ja gaisā ap ierīci ir ogļu putekļi vai milti, tas var izraisīt sprādzienu. Pārliedzinieties, ka zona ap ierīci tās darbības laikā tiek uzturēta tīra.

### Brīdinājums

#### **Aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ierīcē ir aukstumnesējs R290, kurš gan ir videi draudzīgs, tomēr viegli uzliesmojošs. Raugieties, lai ierīces tuvumā nav atklātas liesmas vai aizdeģšanās avotu.



### Brīdinājums

#### **Aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ja programmas darbību aptur pirms žāvēšanas, cikls ir beidzies, veļa nevar pietiekami atdzist, tas var izraisīt veļas aizdeģšanos vai materiālu sabojāšanu, vai sabojāt ierīci.

- Žāvēšanas cikla pēdējā daļā veļa tvertnē netiek karsēta (dzesēšanas cikls). Tas nepieciešams, lai veļa saglabātu temperatūru, kurā tā netiek sabojāta.
- Neizslēdziet ierīci, pirms žāvēšanas cikls ir beidzies, ja vien veļu no tvertnes nekavējoties neizņem un neizklāj (lai izkliedētu karstumu).

### Brīdinājums

#### **Saindēšanās/materiālu sabojāšanas risks!**

Kondensāta ūdens nav piemērots dzeršanai, tas var būt piesārņots ar pūkām. Piesārņots kondensāta ūdens var būt bīstams veselībai un var sabojāt materiālus. Nedzeriet to, un nelietojiet atkārtoti.

## Brīdinājums

### Saindēšanās risks!

Tīrīšanas līdzekļi, kuru sastāvā ir šķīdinātāji, piem., šķīdinātājs tīrīšanai, var izraisīt indīgus tvaikus.

Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

## Brīdinājums

### Risks savainoties!

- Ja balstās/sēž uz ierīces laikā, kad tās durvis ir atvērtas, ierīce var apgāzties, radot savainojumus.  
Nebalstieties uz ierīces, kad tās durvis ir atvērtas.
- ja uzkāpj uz ierīces, darba virsma var salūzt, tā radot savainojumus.  
Nekāpiet uz veļas mašīnas.
- Ja sniedzas tvertnē, kad tā vēl griežas, jūs riskējat savainot rokas. Pagaidiet, līdz tvertne pārtrauc griezties.

## Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

- Ja veļas daudzums ierīcē pārsniedz maksimālo porcijas lielumu, tā, iespējams, nespēs kārtīgi darboties, vai arī var rasties materiālu bojājumi vai sabojāties ierīce.  
Nepārsniedziet maksimālo sausas veļas porcijas lielumu.  
Pārlicinieties, ka tas atbilst maksimālam porcijas lielumam katrai programmai. → 26. lpp.
- Ja ierīci darbina bez pūku filtra, vai ja pūku filtrs ir bojāts, ierīci var sabojāt.  
Nedarbiniet ierīci bez pūku filtra vai ar bojātu pūku filtru.
- Ierīcei darbojoties, gaisa iesūkšanas vietā var iesūkt vieglus priekšmetus, piemēram, matus un pūkas. Raugieties, lai tādi nebūtu ierīces tuvumā.
- Putuplasts un putuplasta gumija var deformēties vai izkust, ja to žāvē šajā ierīcē.  
Nežāvējiet ierīcē priekšmetus, kuros ir putuplasts vai putuplasta gumija.

- Ja ierīcē ielej nepareizu mazgāšanas līdzekļa vai tīrīšanas līdzekļa daudzumu, tas var izraisīt materiālu sabojāšanu vai sabojāt ierīci.  
Mazgāšanas, kopšanas, tīrīšanas līdzekļus un veļas mīkstinātājus lietojiet atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Ja veļas daudzums ierīcē pārsniedz maksimālo porcijas lielumu, tā, iespējams, nespēs kārtīgi darboties, vai arī var rasties materiālu bojājumi, vai sabojāties ierīce.  
Vienmēr pārlicinieties, ka ierīces darbības laikā gaisa ieplūdes vieta nav aizsprostota, un ka zona ap ierīci tiek pietiekami vēdināta.

## Tīrīšana/Apkope

### Brīdinājums Bīstami dzīvībai!

Ierīci darbina elektrība. Pieskaroties daļām, uz kurām tiek pievadīta elektrība, pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- Izslēdziet ierīci. Atvienojiet ierīci no strāvas avota (kontaktdakšīņu atvienojiet no kontaktligzdas).
- Nekad neņemiet kontaktdakšīņu ar slapjām rokām.

- Atvienojot kontaktdakšīņu no kontaktligzdas, vienmēr satveriet pašu kontaktdakšīņu, nevis elektrības vadu, citādi vadu var sabojāt.
- Neveiciet ierīcei vai tās piederumiem nekādus tehniskus pārveidojumus.
- Remontu un citus darbus pie ierīcēs drīkst veikt tikai mūsu klientu apkalpošanas dienesta darbinieki vai elektriķis. Tas pats attiecas arī un elektrības vada nomaiņu (ja tāda nepieciešama).
- Rezerves elektrības vadus var pasūtīt mūsu klientu apkalpošanas dienestā.

### Brīdinājums Saindēšanās risks!

Tīrīšanas līdzekļi, kuru sastāvā ir šķīdinātāji, piem., šķīdinātājs tīrīšanai, var radīt indīgus tvaikus.  
Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

### Brīdinājums Elektriskās strāvas trieciena/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīcē ieplūst ūdens, tas var izraisīt īssavienojumu.  
Ierīces tīrīšanai neizmantojiet spiediena mazgāšanas iekārtu vai tvaika tīrītāju.

## Brīdinājums

### Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Citu zīmolu rezerves daļu un piederumu izmantošana ir bīstama un var būt par cēloni savainojumiem, materiālu sabojāšanai vai sabojāt ierīci. Drošības apsvērumu dēļ izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumu.

## Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!


Ja tīrīšanas līdzekļi vai veļas iepriekšējas apstrādes līdzekļi (piem., traipu tīrītāji, izsmidzināmie apstrādes līdzekļi pirms mazgāšanas u.c.) nonāk saskarē ar veļas mašīnas virsmu, var radīt bojājumus. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- nepieļaujiet šo vielu saskari ar veļas mašīnas virsmām;
- ierīci tīriet tikai ar ūdeni, izmantojot mīkstu, mitru drānu;
- nekavējoties notīriet mazgāšanas līdzekļa, aerosola vai citu vielu atliekas.

## Vides aizsardzība

- Pirms žāvēšanas veļu izgrieziet. Jo sausāka veļa, jo īsāks ir žāvēšanas laiks, tāpēc tiek ietaupīta elektroenerģija.
- Ielieciet žāvētājā maksimālo veļas daudzumu.

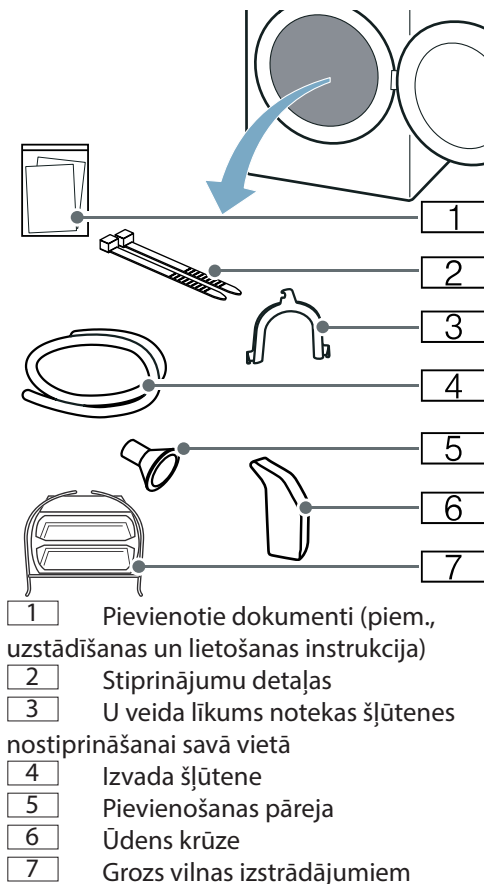
**Piezīme:** nepārsniedziet programmai atbilstošo veļas daudzumu, jo tas pāldzina na žāvēšanas laiku un palielina elektrības patēriņu.

- Ierīci darbiniet labi vēdinātā telpā, pārliecinieties, ka ierīce gaisa ieplūšanas vieta nav nosprostota, un gaisa apmaiņa var notikt netraucēti.
- Regulāri iztīriet no ierīces pūkas. Ja ierīcē ir pūkas, tās pāldzina programmas norisi un palielina enerģijas patēriņu.
- Ja pirms programmas palaišanas vai pēc programmas beigām ilgāku laiku ierīcei neveic nekādas darbības, ierīce automātiski pārslēgsies uz enerģijas taupīšanas režīmu. Pēc dažām minūtēm izslēgsies ekrāns un indikatora lampiņas, sāks mirgot (**Starts/Pauze**) . Lai izietu no enerģijas taupīšanas režīma, jums vienkārši jāveic ierīcē kāda darbība – iemēram, jāatvērta un jāaizvērta durvis.
- Ja enerģijas taupīšanas režīmā ilgāku laiku ierīcei neveic nekādas darbības, ierīce automātiski izslēdzas.

**Piezīme:**– ja Wi-Fi ir ieslēgts, ierīce neizslēgsies automātiski.

# Ierīces uzstādīšana un pievienošana

## Piegādes komplektā



1. Ierīcei noņemiet pilnīgi visu iepakojumu un drošības pārsegu.
2. Attaisiet durvis.
3. No tvertnes izņemiet visus piederumus. Tagad var uzstādīt un pievienot ierīci.

Ierīces uzstādīšana un pievienošana

## Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks

Tvertnē atstātie priekšmeti, kuri nav paredzēti ierīces darbināšanai, var sabojāt materiālus un sabojāt ierīci. Izņemiet no tvertnes šos priekšmetus un visus piederumus.

## Ierīces uzstādīšana

### **Bīdīnājums** **Bīstami dzīvībai!**

Bērni var iesprostot sevi ierīces iekšpusē un nonākt dzīvībai bīstamās situācijās.

- Nenovietojiet ierīci aiz durvīm, tas var traucēt ierīces durvju pilnīgu atvēršanu.
- Kad ierīce beigusi kalpot, **pirms** elektrības vada nogriešanas atvienojiet elektrības kontaktdakšīņu no kontaktligzdas, un pēc tam sabojājat ierīces durvju fiksatoru.

### **Bīdīnājums**

#### **Sprādziena/aizdeģšanās risks!**

Ja gaisā ap ierīci ir ogļu putekļi vai milti, tas var izraisīt sprādzienu.

Pārlicinieties, ka zona ap ierīci tās darbības laikā tiek uzturēta tīra.

### **Bīdīnājums**

#### **Aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ierīcē ir aukstumnesējs R290, kurš gan ir videi draudzīgs, tomēr viegli uzliesmojošs.

Raugieties, lai ierīces tuvumā nav atklātas liesmas vai aizdeģšanās avotu.



## Brīdinājums

### Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

- Darbības laikā ierīce var vibrēt un kustēties, tā, iespējams, radot savainojumus vai materiālus zaudējumus. Ierīci novietojiet uz tīras, līdzenas, stingras virsmas, un, izmantojot spirta līmeņrādi, nolīmeņojiet to ar skrūvējamo kājiņu palīdzību.
- Šīs ierīces nepareiza novietošana (uzkraušana) virs veļas mašīnas var būt par iemeslu savainojumiem, materiālu sabojāšanai un/vai ierīces sabojāšanai. Ja ierīci paredzēts novietot virs veļas mašīnas, veļas mašīnai jābūt vismaz tikpat dziļai un platai, kā ierīce, un, ja iespējams, tai jābūt nostiprinātai savā vietā ar atbilstoša savienojuma komplekta palīdzību. → 19. lpp. Ierīce JĀNO-STIPRINA, izmantojot šo savienojuma komplektu. Ierīču novietošana vienu virs otras citos veidos ir aizliegta.
- Ja satver ierīces izvirzītās daļas (piem., ierīces durvis), lai to paceltu vai pārvietotu, šīs daļas var nolūzt un radīt savainojumus. Neceliet ierīci aiz izvirzītajām daļām, lai to pārvietotu.

## Brīdinājums

### Risks savainoties!

- Ierīce ir ļoti smaga. Celšana var radīt savainojumus. Neceliet ierīci vienatnē.
- Ierīcei ir asas malas, uz kurām var sa-griezīt rokas. Nesatveriet ierīci aiz asajām malām. Lai ierīci paceltu, uzvelciet aizsargcimdus.

## Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīce pārkarst, tā, iespējams, nespēs kārtīgi darboties, vai arī var rasties materiālu bojājumi, vai sabojāties ierīce. Vienmēr pārlicinieties, ka ierīces darbības laikā gaisa iepļūdes vieta nav aizsprostota, un ka zona ap ierīci tiek pietiekami vēdināta.

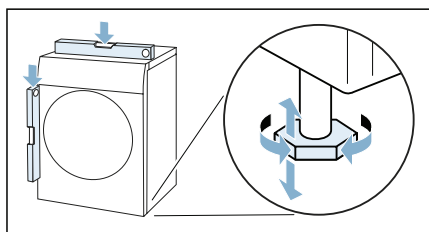
## Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas un ierīces sabojāšanas risks

Pirms rūpnīcas atstāšanas šai ierīcei ir veikta funkciju pārbaude, tādēļ tajā var būt atlicis ūdens. Ja ierīci sagāž leņķī, kas lielāks par 40°, atlikušais ūdens var iztecēt.

## Ierīces uzstādīšana

1. Novietojiet ierīci uz tīras, līdzenas, stingras virsmas.
2. Ar spirta līmeņrādi pārlicinieties, ka ierīce ir precīzi nolīmeņota.



3. Ja nepieciešams, pagroziet ierīces kājiņas, lai tā būtu līmenī. Tagad var pievienot ierīci.

## Piezīmes

- Visām ierīces kājiņām stingri jābalstās uz zemes.

- Ja ierīci neuzstāda pareizi, tā var radīt trokšņus, vibrēt, tvertne var darboties nevienmērīgi, un/vai no ierīces var izplūst atlikušais ūdens.

## Durvju eņģu stiprināšanas puses maiņa

Lai tvertnes piepildīšanu padarītu ērtāku, varat mainīt durvju vēršanās virzienu un, piemēram, pielāgot to līdzās novietotas veļas mašīnas durvju vēršanās virzienam.

**Piezīme** – ierīcei piegādāšanas brīdī durvju atvēršana ir kreisajā pusē.

### Brīdinājums – risks savainoties!

- Ierīce ir ļoti smaga. Celšana var radīt savainojumus. Neceliet ierīci vienatnē.
- Ierīcei ir asas malas, uz kurām var sagriezt rokas. Nesatveriet ierīci aiz asajām malām. Lai ierīci paceltu, uzvelciet aizsargcimdus.

### Brīdinājums Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

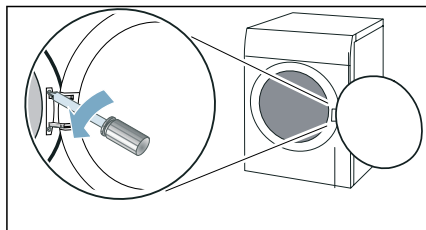
Ja satver ierīces izvīrītās daļas (piem., ierīces durvis), lai to paceltu vai pārvietotu, šīs daļas var nolūzt un radīt savainojumus. Neceliet ierīci aiz izvīrītajām daļām, lai to pārvietotu.

**Lai mainītu durvju eņģu stiprināšanas pusi, rīkojieties tā, kā aprakstīts turpmāk tekstā.**

1. Attaisiet durtiņas.

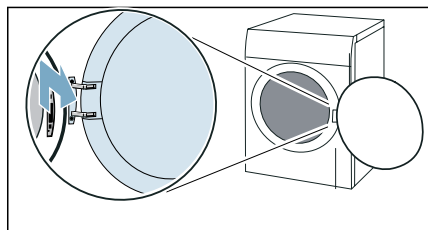
Ierīces uzstādīšana un pievienošana **lv**

2. Izskrūvējiet no eņģes skrūves un noņemiet eņģi.



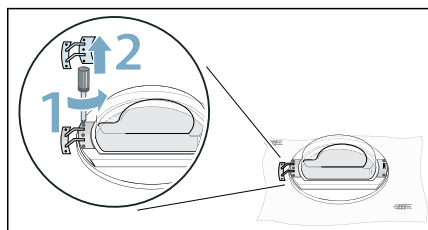
**Piezīme** – lai mainītu durvju eņģu stiprināšanas pusi, lietojiet tikai T20 (Torx) skrūvgriezi, neizmantojiet nekādus citus instrumentus.

3. Noņemiet durvis un rūpīgi novietojiet līdzās uz mīksta, līdzena virsma.



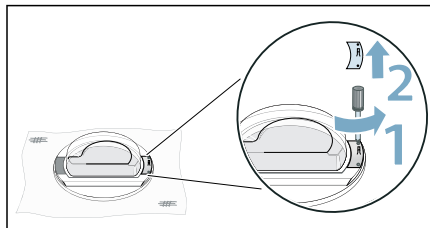
**Piezīme** – lai durvis netiktu sabojātas vai saskrāpētas, zem tām var novietot, piemēram, mīkstu dvieli.

4. Izskrūvējiet no eņģes skrūves un noņemiet eņģi.

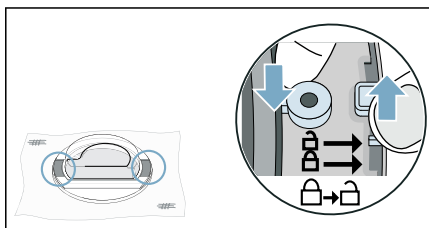


lv Ierīces uzstādīšana un pievienošana

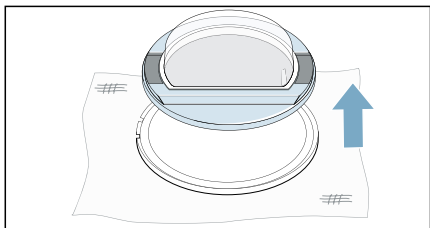
5. Izskrūvējiet skrūves no cilpas un noņemiet cilpu.



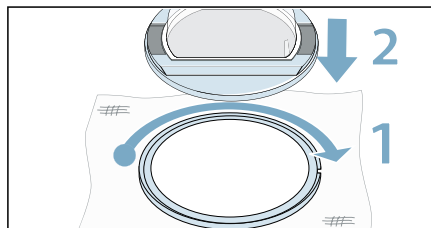
6. Atslēdziet durvis.



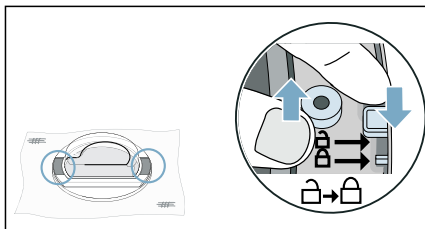
7. Noceliet durvis nost no durvju gredzena.



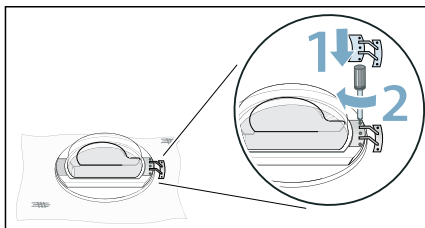
8. Pagrieziet durvju gredzenu par 180° un pareizi ievietojiet durvis.



9. Fiksējiet durvju gredzenu.

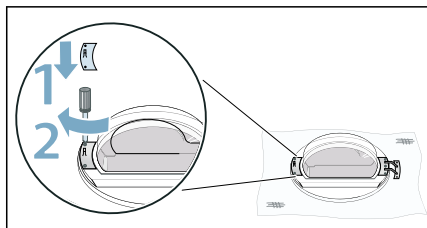


10. Pieskrūvējiet eņģi pie durvīm.



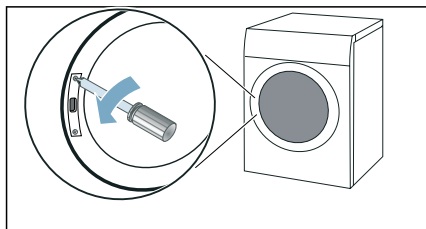
**Piezīme** – ievietojot eņģi, raugieties, lai netiktu iespiesta vai sabojāta durvju eņģe.

11. Pieskrūvējiet cilpu pie durvīm.



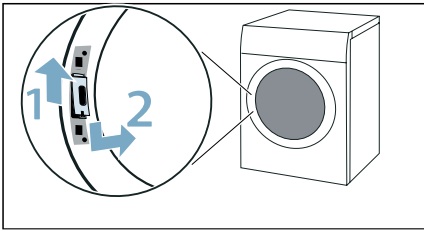
**Piezīme** – ievietojot cilpu, raugieties, lai netiktu iespiesta vai sabojāta durvju eņģe.

12. Noņemiet durvju fiksatora pārsegu.

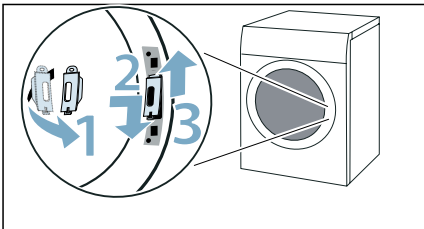




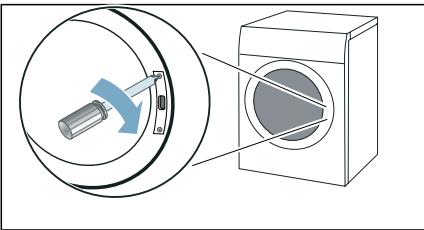
### 13. Noņemiet durvju fiksatoru.



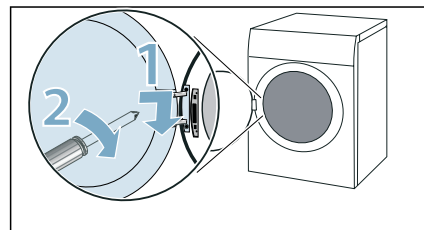
### 14. Pagrieziet durvju fiksatoru par 180° un ievietojiet otrā pusē.



### 15. Pieskrūvējiet durvju fiksatora pārsegu.



### 16. Ielieciet un pieskrūvējiet durvis.



Tagad var pievienot ierīci.


**Piezīme** – ja vēlreiz vēlaties mainīt durvju vēršanās virzienu, veiciet šīs darbības pretējā secībā.

## Ierīces pievienošana

### ⚠ Brīdinājums

#### Elektriskās strāvas trieciena/aizdegšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīci neuzstāda pareizi, tas var būt bīstami. Pārlicinieties, ka:

- strāvas spriegums jūsu kontaktligzdā atbilst uz ierīces norādītajam nominālajam spriegumam (identifikācijas plāksnīte); (pieslēguma jauda un nepieciešamie drošinātāji ir norādīti uz identifikācijas plāksnītes);
- ierīci pievieno tikai maiņstrāvas avotam caur pareizi uzstādītu, saņemtu kontaktligzdu;
- elektrības kontaktdakšiņa un saņemtā kontaktligzda ir saderīgas, zemējuma sistēma ir pareizi ierīkota;
- Instalācijai jābūt ar atbilstošu šķērs griezumu.
- Elektrības kontaktligzdai jābūt vienmēr brīvi pieejamai. Ja tas nav iespējams, nodrošinot atbilstību attiecīgajām drošības prasībām, saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem jāierīko pastāvīgs slēdzis (2 polu atslēgšana).
- ja izmanto paliekošās strāvas slēdzi, izmantojiet tādu, uz kura ir šāda zīme –  šī zīme ir vienīgais veids, kā pārlicināties, ka tā atbilst attiecīgajām likumdošanas prasībām.

### **⚠ Brīdinājums**

#### **Elektriskās strāvas trieciena/aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Ja ierīces elektrības vads ir bojāts vai pārveidots, tas var būt par iemeslu elektriskās strāvas triecienam, īssavienojumam vai ugunsgrēkam pārkaršanas dēļ. Elektrības vads nedrīkst būt samezģlojies, saspīests vai pārveidots, tas nedrīkst saskarties ar karstuma avotiem.

### **⚠ Brīdinājums**

#### **Aizdeģšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Pagarinātāja izmantošana var būt par iemeslu ugunsgrēkam pārkaršanas vai īssavienojuma dēļ. Ierīci pievienojiet tieši pareizi uzstādītai saņemētai kontaktligzdai. Nelietojiet pagarinātājus vai sadalītājus.

### **⚠ Brīdinājums**

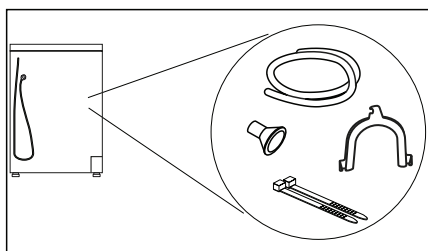
#### **Risks savainoties!**

Ja šļūtenes un elektrības vadus izvieto nepareizi, pār tiem var paklupt, tādējādi gūstot savainojumus.

Šļūtenes un vadus izvietojiet tā, lai tie neradītu risku paklupt.

#### **Ierīces pievienošana**

1. Notekas šļūtenes pievienošana. → 50. lpp.



2. Iespraudiet elektrības kontaktdakšiņu kontaktligzdā.
3. Pārbaudiet, vai kontaktdakšiņa ir stingri iesprausta.

Tagad ierīce ir gatava lietošanai.

#### **Uzmanību!**

#### **Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks**

Ierīcē ir aukstumnesējs, ierīci var sabojāt, ja to darbina uzreiz pēc transportēšanas. Pirms pirmās lietošanas ļaujiet ierīcei divas stundas pastāvēt.

**Piezīme** Ja šaubāties, lūdziet, lai ierīci pievieno speciālists.

#### **Pirms ierīces pirmās lietošanas**

#### **Pirms ierīces ieslēgšanas**

Pārbaudiet, vai ierīcei nav redzamu bojājumu. Nedarbiniet ierīci, ja tā ir bojāta. Ja jums rodas problēmas, lūdzu, sazinieties ar specializētā veikala pārdevēju vai mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

**Piezīme.** Kad ierīce ir pareizi uzstādīta un pievienota, tā ir gatava lietošanai. Nav nepieciešams veikt papildu darbības.

## Izvēles piederumi


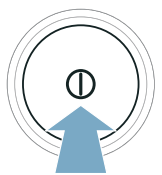


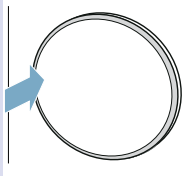
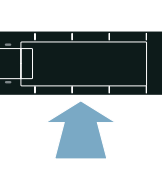
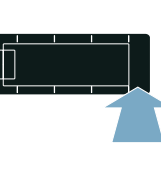
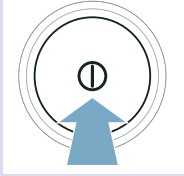

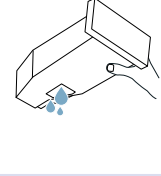
Izvēles piederumus\* pasūtiet no klientu apkalpošanas servisa:

- **Vilnas izstrādājumu grozs:**  
atsevišķus vilnas izstrādājumus, sporta kurpes un mīkstās rotaļlietas žāvējiet vilnas izstrādājumu grozā.  
\* Atkarībā no ierīces funkcijām
  - Pasūtījuma numurs – **WMZ20600**.
- **Platforma:**  
lai veļu būtu vieglāk ielikt un izņemt, novietojiet žāvētāju augstāk, izmantojot platformu. Pārvietojiet veļu drēbju grozā, kas atrodas platformas atvilktnē.
  - Pasūtījuma numurs – **WMZ20500**.
- **Veļas mašīnas/žāvētāja savienošanas komplekts:**  
Lai ietaupītu vietu, veļas žāvētāju var uzlikt uz tāda paša platuma un dziļuma veļas mašīnas. Izmantojot savienošanas komplektu, žāvētāju var piestiprināt pie veļas mašīnas.
  - Pasūtījuma numurs komplektam ar izvelkamu darba virsmu – **WTZ27400**.
  - Pasūtījuma numurs komplektam bez izvelkamas darba virsmas – **WTZ27410**.
- **Kondensāta izlaišanas komplekts**  
Kondensātu var izlaist notekūdeņu sistēmā, izmantojot notekas šļūteni. Ja nolemjat kondensātu izlaist notekūdeņu sistēmā, jums nevajadzēs iztukšot kondensāta tvertni žāvēšanas programmas laikā vai pēc katras žāvētāja lietošanas reizes.
  - Pasūtījuma numurs -



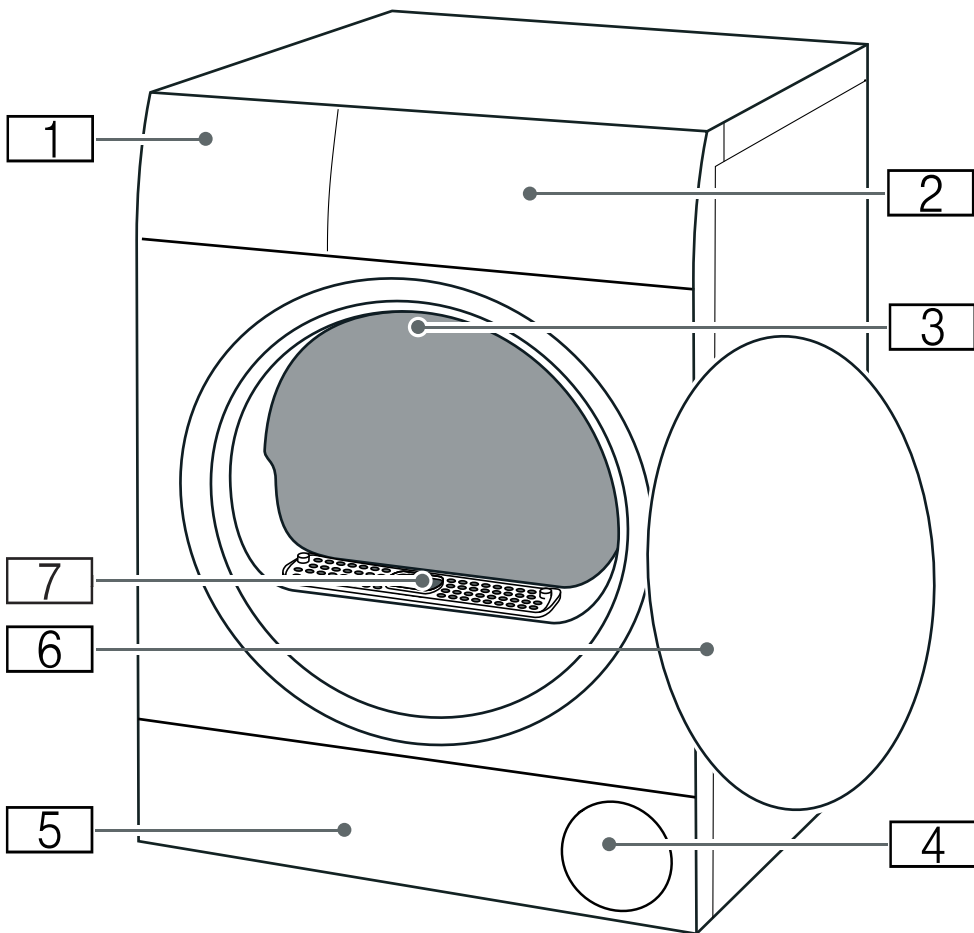
# Ātro uzziņu rokasgrāmata

**Piezīme.** Ierīcei jābūt pareizi uzstādītai un pievienotai. → 13. lpp.

1	<b>Pirms programmas palaišanas</b>	 <p>Sašķirojiet veļu.</p>	 <p>Izslēdziet ierīci.</p>	 <p>Izvēlieties programmu.</p>
2	 <p>Attaisiet durvis un ielieciet veļu tvertnē.</p>	 <p>Aizveriet durvis.</p>	 <p>Ja nepieciešams, noregulējiet programmu iestatījumus.</p>	 <p>Palaidiet programmu.</p>
3	<b>Kad programma beigusies,</b>	 <p>izslēdziet ierīci.</p>	 <p>Attaisiet durvis un izņemiet veļu.</p>	 <p>Iztukšojiet kondensāta tvertni.</p>

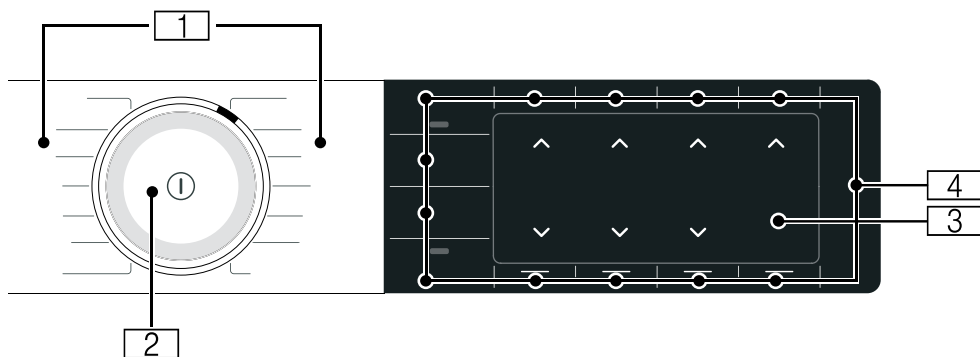
# Iepazīšanās ar ierīci

## Pārskats par ierīci



- 1** Kondensāta konteiners → 36. lpp.
- 2** Kontroles panelis
- 3** Cilindra iekšējā gaisma (Atkarībā no modeļa)
- 4** Gaisa ievades eja
- 5** Apkopes lūciņa uz pamata iekārtas → 35. lpp.
- 6** Žāvētāja durtiņas
- 7** Gaisa kanāla pārsegis (nenovērt)

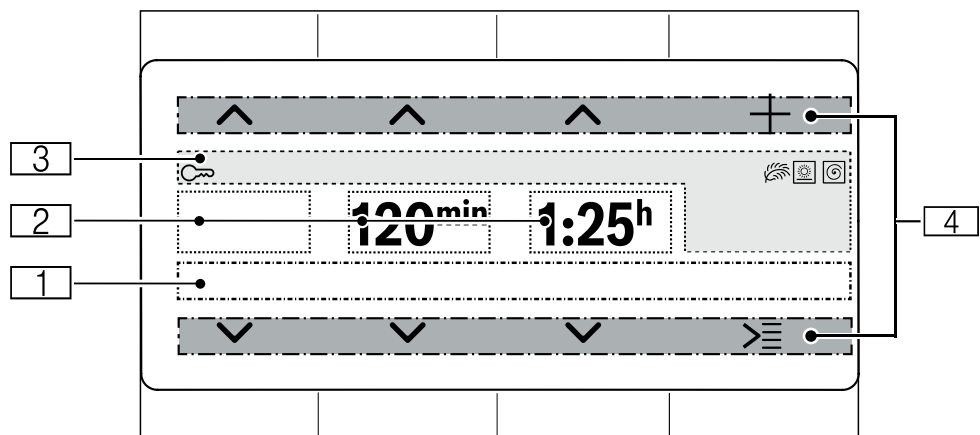
## Panelis


























- 1 **Programmas.**
- 2 **Programmu izvēles poga**
  - Pagriezīt – lestatīt programmu
  - Piespiest – ierīces ieslēgšana / izslēgšana
- 3 **Ekrāns**  
Ekrāna iestatījumi un informācija
- 4 **Pogas**  
programmu iestatījumiem un papildu funkcijām / ierīces iestatījumiem



## Ekrāna



Simbols	Apraksts	Informācija
	Statusa rādījums	Informācija par programmas statusu un ieslēgtajiem iestatījumiem.
		
	Sausuma pakāpe	ieslēgta sausuma pakāpe  + Cupboard Dry Plus (Sauss skapim plus)
		ieslēgta sausuma pakāpe  Cupboard Dry (Sauss skapim)
		ieslēgta sausuma pakāpe  Iron Dry (Sauss gludināšanai)
e.g. 20 min	Laika programmas	Laika programmas ilgums
e.g. 60 min	Pretsaburzīšanās fāzes	Pretsaburzīšanās fāzes ilgums
e.g. 1:27	Programmas ilgums	Paredzamais programmas ilgums stundās un minūtēs.
3 h	Programmas atlikšana	Programmas atlikšana stundās, ja ir izvēlēts un norādīts "Beigu laiks".
		
	Bērnu drošības slēdzis	Izgaismots – bērnu drošības slēdzis ir aktīvs. → 37. lpp.
	Sausuma pakāpe	ieslēgta sausuma pakāpe
	Žāvēšana nelielā karstumā	ieslēgta saudzīga žāvēšana jutīgiem audumiem
	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	ieslēgts izgriešanas ātrums iepriekš izgrieztas veļas izgriešanai.
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēgts – Wi-Fi ir izslēgts, ierīce nav pievienota jūsu mājas tīklam.</li> <li>■ Mirgo – ierīce mēģina savienoties ar jūsu mājas tīklu.</li> <li>■ Izgaismots – Wi-Fi ir ieslēgts, ierīce ir pievienota jūsu mājas tīklam.</li> </ul>
	Wi-Fi	Wi-Fi ir ieslēgts, taču ierīcei nav izdevies pievienoties mājas tīklam.
	Attālinātā palaišana	Izgaismojas – ieslēgta attālinātās palaišanas funkcija. → 26. lpp.
	Enerģijas pārvaldnieks	Izgaismots – ierīce ir pievienota viedajai enerģijas sistēmai (enerģijas pārvaldniekam) (nav pieejams visās valstīs).
		Aktīvs vadības elements augšējai vai apakšējai pogai.
	Vadības elementi:	
	maina izvēli	
	papildu iespējas	
	papildu programmas	

Simbols	Informācija
<p><b>Please empty condensate container (Lūdzu, iztukšojiet kondensāta tvertni)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztukšojiet kondensāta tvertni un pēc tam ievietojiet to atpakaļ. → 36. lpp.</li> <li>Pēctam piespiediet  (Starts/Pauze).</li> <li>■ Iztīriet kondensāta tvertnes filtru. → 56. lpp.</li> <li>■ Ja ierīkots papildu notekas šļūtene*, pārlicinieties, ka tā: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ir pareizi pievienota; → 50. lpp.,</li> <li>- nav samezgļojusies vai saliekta;</li> <li>- nav aiztaisīta vai aizsprostojusies, piem., ar nogulsniēm..</li> </ul> </li> <li>■ Palaidiet intensīvo ierīces apkopes programmu. → 60. lpp.</li> <li>■ Pārlicinieties, ka pamata iekārtā nav iekļuvuši netīrumi. Attaisiet apkopes lūciņu un iztīriet netīrumus. → 53. lpp.</li> </ul>
<p><b>Please clean lint filter (Lūdzu, iztīriet pūku filtru)</b></p>	<p>Pamata iekārtas tīrīšana → 53. lpp.</p>
<p><b>Basic machine care required. (Jāveic ierīces pamata apkope.)</b></p>	<p>Pēc noteikta laika ierīce automātiski ieteiks palaist pamata ierīces apkopes programmu. Palaidiet pamata ierīces apkopes programmu. → 58 lpp.</p>
<p><b>A new software version is available. (Pieejama jauna programmatūras versija). Do you want to update the software now? (Vai vēlaties tagad atjaunināt programmatūru?) This may take several minutes. (Šis process var ilgt vairākas minūtes.)</b></p>	<p>Ierīcei pieejama jauna programmatūras versija. Palaidiet programmatūras atjaunināšanu. → 41 lpp.</p>
<p><b>Selfcleaning (Pašattīrīšana)</b></p>	<p>Notiek ierīces automātiska pašattīrīšanās. Nevelciet ārā kondensāta tvertni un neatceļiet programmas, kamēr šis rādījums redzams ekrānā.</p>
<p><b>Refresher-container is empty, please refill (Atsvaidzinātāja tvertne ir tukša, lūdzu, piepildiet).</b></p>	<p>Ūdens tvertni piepildiet ar svaigu dzeramo krāna ūdeni. → 47. lpp.</p> <p>Piespiediet  (Starts/Pauze).</p>



**Cooling (Dzesēšana)**

Žāvēšanas laikā ierīce var stipri sakarst.

Dzesēšanas process pazemina temperatūru, lai novērstu veļas sabojāšanos, ja:

- programmu aptur;
- programmu atcel;
- ierīci izslēdz, izmantojot lietotni.


Ja netiek atvērtas ierīces durvis, dzesēšanas process sākas pēc 30 sekundēm. Pēc dzesēšanas var turpināt darbināt ierīci.

**Piezīmes**

- Dzesēšanas procesa laikā tvertne turpina griezties pat tad, ja programma ir apturēta.
- Temperatūras regulēšana var ilgt līdz 10 minūtēm.

**\* Atkarībā no ierīces aprīkojuma vai pieejamajiem piederumiem.**

# Programmu pārskats

Programma	Maksimālais svars
<b>Programmas nosaukums</b> Īss skaidrojums par programmu un veļas gabaliem, kuriem tā ir piemērota.	<b>Maksimālais svars sausiai veļai</b>
<b>Cottons (Kokvilna)</b> Izturīgi audumi, karstumizturīgi kokvilnas vai lina audumi	<b>9 kg</b>
<b>Easy-care (Viegla kopšana)</b> sintētiskiem vai jauktiem audumiem	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix (Jaukta veļa)</b> Jauktai veļas porcijai - kokvilnas un sintētiskiem audumiem.	<b>3 kg</b>
<b>Time program warm (Laika programma, silta)</b> Laika programma visiem audumu veidiem, izņemot vilnas un zīda audumus. Piemērota iepriekš izžāvētai vai viegli mitrai veļai un daudzkārtainas, biezas veļas izžāvēšanai.	<b>3 kg</b>
<b>Piezīmes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vilnas izstrādājumus, sporta apavus un mīkstās rotaļlietas žāvējiet tikai vilnai paredzētajā grozā.</li> <li>■ Laika programmā netiek automātiski noteikts veļas atlikušais mitrums. Ja pēc žāvēšanas programmas veļa ir joprojām pārāk mitra, atkārtojiet programmu un, ja nepieciešams, iestatiet garāku programmas ilgumu. → „Programmu iestatījumi” 23. lpp.</li> </ul>	
<b>Wool in basket (Vilna grozā)</b> Veļas gabali, kuri izgatavoti no vilnas, vai kuru sastāvā ir vilna; apavi/ sporta apavi; mazgājamas mīkstās rotaļlietas, kuras izgatavotas no polimēra šķiedrām.	<b>Maks. porcija vilnas izstrādājumiem/ mīkstajām rotaļlietām grozā 1 groza porcija</b> <b>Maks. porcija apaviem grozā 1 pāris</b>
<b>Piezīmes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Veļu žāvējiet tikai, izmantojot grozu vilnas izstrādājumu žāvēšanai → 45. lpp.</li> <li>■ Nežāvējiet ādas apavus vai apavus ar ādas elementiem.</li> <li>■ Mīksto rotaļlietu pildījumam jābūt piemērotam žāvēšanai ar veļas žāvētāju.</li> </ul>	
<b>Smart Dry  (Viedā žāvēšana)</b> Pēc tam, kad veļa izmazgāta veļas mašīnā, žāvētājs ieteiks piemērotu programmu jūsu veļas žāvēšanai. Papildu informācija → 44. lpp.	Atkarīgs no ieteiktās programmas
<b>Piezīmes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Veļas mašīnai jābūt savienojamai ar “Home Connect”.</li> <li>■ Veļas mašīnai un žāvētājam jābūt pievienotam jūsu mājas tīklam un reģistrētam jūsu “Home Connect” lietotnē.</li> </ul>	

**Business** ☺ (Bizness)

Laika programma ar burzījumu izlīdzināšanas funkciju gaisa smaku (piem., cigarešu dūmu) mazināšanai. Piemērota tādu uzvalku, žakešu un bikšu žāvēšanai, kuri nav nēsāti ilgstoši, kuriem ir norādīts "tīrīt tikai ķīmiski" un kuri tādēļ nav piemēroti mazgāšanai veļas mašīnā. Papildu informācija → 47. lpp.

1 uzvalks (1 žakete un 1 bikses / svārki)

**Piezīmes**

- Veļa netiek žāvēta vai mazgāta.
- Šī programma nav piemērota plāniem, gaisīgiem vasaras uzvalkiem.
- Lai veļa nesaburzītos, izņemiet to ārā, tiklīdz programma ir beigusies.

**5 Shirts** ☺ (5 krekli)

Laika programma ar burzījumu izlīdzināšanas funkciju gaisa smaku (piem., cigarešu dūmu) mazināšanai. Piemērota sausiem krekliem un blūzēm, kuras nav nēsātas ilgstoši. Papildu informācija → 47. lpp.

2-5 krekli

**Piezīmes**

- Veļa netiek žāvēta vai mazgāta.
- Lai veļa nesaburzītos, izņemiet to ārā, tiklīdz programma ir beigusies.

**1 Shirt** ☺ (1 krekls)

Laika programma ar burzījumu izlīdzināšanas funkciju gaisa smaku (piem., cigarešu dūmu) mazināšanai. Piemērota sausiem krekliem un blūzēm, kuras nav nēsātas ilgstoši. Papildu informācija → 47. lpp.

1 krekls vai 1 blūze

**Piezīmes**

- Veļa netiek žāvēta vai mazgāta.
- Lai veļa nesaburzītos, izņemiet to ārā, tiklīdz programma ir beigusies.

**Shirts/Blouses (Krekli / Blūzes)**

Krekliem/blūzēm no kokvilnas, lina, sintētiskas šķiedras vai jauktiem audumiem.

**Piezīme.** Tiklīdz veļa ir sausa, izgludiniet to vai pakariet. Tad atlikušais mitrums izkļiedēsies vienmērīgi.

1,5 kg

**Towels (Dvielī)**

Izturīgiem kokvilnas dvieļiem.

6,0 kg

**Rapid 40'** (Superātri 40')

Jaukta sintētisku audumu un vieglu kokvilnas audumu porcija.

2,0 kg

**AllergyPlus (Alerģiskiem cilvēkiem)**


















Izturīgiem veļas gabaliem.

**Piezīme** – programmas laikā tiek sasniegta augsta temperatūra. Sevišķi piemērota stingrām higiēnas prasībām.

4,0 kg

... further 	Maksimālais svars
<p>Īss skaidrojums par programmu un veļas gabaliem, kuriem tā ir piemērota.</p>	<p><b>Maksimālais svars sausiai veļai</b></p>
<p><b>Duvet (Pēji)</b> Ar sintētiskām šķiedrām pildīti apģērbi, spilveni, segas vai gultas pārklāji. <b>Piezīme.</b> Lielus priekšmetus žāvējiet atsevišķi. Ievērojiet uz kopšanas zīmītes sniegtos norādījumus.</p>	<p><b>2,5 kg</b></p>
<p><b>Time program cold (Laika programma – auksts)</b> Laika programma visiem audumu veidiem, izņemot vilnas un zīda audumus. Maz nēsātu veļas gabalu atsvaidzināšanai vai izvēdināšanai. <b>Piezīme.</b> Var regulēt programmas ilgumu.</p>	<p><b>3,0 kg</b></p>
<p><b>Delicates (Smalka veļa)</b> Smalkai veļai, kuru drīkst mazgāt, piem., satīna, sintētiskiem vai jauktiem audumiem.</p>	<p><b>2 kg</b></p>
<p><b>Down Wear (Dūnu apģērbi)</b> Ar dūnām pildīti apģērbi, gultas pārsegi vai segas. <b>Piezīmes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lielus priekšmetus žāvējiet atsevišķi.</li> <li>■ Kad programma beigusi darbu, izpuriniet veļas gabalus, lai izkļiedētu pildījumu un novērstu mitruma “kabatas”. Ja nepieciešams, no jauna palaidiet programmu.</li> </ul>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Woollen Finish (Vilnas apstrāde)</b> Veļasmašīnā mazgājami vilnas audumi vai audumi, kas satur vilnu. <b>Piezīmes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Audumi kļūst pūkaināki, taču ne sausi.</li> <li>■ Izņemiet veļu uzreiz pēc programmas beigām un ļaujiet izžūt.</li> </ul>	<p><b>0,5 kg</b></p>
<p><b>Sportswear (Sports)</b> Ūdensizturīgam un āra apģērbam ar membrānas veida pārklājumu, kā arī ūdeni atgrūdošiem audumiem.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>

# P+ Programmu iestatījumi

Pogas	Izskaidrojumi un piezīmes
<p><b>Piezīme</b> – visās programmās nevar izvēlēties visas pogas un to funkcijas. Ieslēgtie iestatījumi ir izgaismoti īpaši spoži, lai tos izceltu ekrānā. Ieslēgtos iestatījumus var mainīt vai izslēgt, vēlreiz piespiežot atbilstošās pogas ekrānā. Aktivizētos iestatījumus var mainīt vai izslēgt, pagriežot programmu izvēles pogu vai atkārtoti piespiežot atbilstošās pogas.</p>	
	<p>Piespiežot , jūs varat ierīci palaist attālināti, izmantojot lietotni "Home Connect", vai izsaukt "Home Connect" iestatījumus.</p> <p><b>Piezīmes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lūdzu, ņemiet vērā norādījumus par vides temperatūru → 65. lpp.</li> <li>■ Attālināto palaišanu var ieslēgt tikai tad, ja ierīces durtiņas ir aiztaisītas, un ierīce ir pievienota mājas tīklam.</li> <li>■ Drošības dēļ attālināta palaišana tiek izslēgta šādu apstākļu gadījumā:             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ attaisītas durtiņas,</li> <li>■ elektroenerģijas padeves pārtraukums,</li> <li>■ uz ierīces piespiests  (Starts / Pauze),</li> <li>■ vēlreiz īsu brīdi piespiests ,</li> <li>■ piespiests , lai izslēgtu ierīci.</li> </ul> </li> </ul>
 <p>(Drying Target):</p>	<p>Sausuma pakāpe nosaka to, cik mitra vai sausa veļa ir pēc programmas beigām. Ja esat iestatījuši sausuma pakāpi, tā attiecīgajai programmai tiek saglabāta arī pēc ierīces izslēgšanas. Izņēmums – iestatījumi netiks saglabāti kokvilnas programmai.</p>
 <p><b>Cupboard Dry Plus</b> (Sausa skapim plus)</p>	<p>Daudzslāņaina, bieža veļa, kura uzreiz neizžūst.</p>
 <p><b>Cupboard Dry</b> (Sausa skapim)</p>	<p>Parastai, vienkāršai veļai.</p>
 <p><b>Iron Dry</b> (Sausa skapim, Sausa gludināšanai)</p>	<p>Parastai, vienkāršai veļai, kurai pēc žāvēšanas vēl jābūt mitrai, un kura ir piemērota gludināšanai un uzkāšanai.</p>
 <p><b>(Anti-Crease) (Pret-saburzišanās)</b></p> <p>-  + (Ready in)</p>	<p>Pēc žāvēšanas tvertne ar regulāriem intervāliem izkustina veļu, lai tā nesaburzītos. Varat ieslēgt vai izslēgt automātiskās pret-saburzišanās funkcijas norīsi norādīto minūšu ilgumā.</p> <p><b>Pirms programmas</b> palaišanas varat atlikt programmas beigu laiku līdz pat 24 stundām, izmantojot  un .</p> <p>Žāvēšanas ilgumu laika programmām var pagarināt līdz 3 stundām ar 10 minūšu pakāpēm.</p> <p><b>Piezīme</b> – ievērojiet norādījumus par apkārtējās vides temperatūru → 68. lpp.</p>
	<p>Žāvēšanas ilgumu  laika programmām var pagarināt ar 10 minūšu pakāpēm, izmantojot  un .</p>

**M1 vai M2**

**(iecenītākās programmas)**

Saglabājiet vai ieslēdziet programmas individuālos programmu iestatījumus. Vismaz 3 sekundes spiediet **M1** vai **M2**

- lai saglabātu individuālos programmu iestatījumus.
- Spiediet mazāk par 3 sekundēm, lai aktivizētu individuālos programmas iestatījumus.

**Piezīme** – izvēlētie iestatījumi tiks saglabāti pat pēc žāvētāja izslēgšanas.

Programmas palaišana, atcelšana un pārtraukšana.

**▶ (Start/Pause)**

**✓ (Iespējas)**

Turpmāk norādīto iestatījumu izsaukšana:

**Spin Speed**

**(Centrifūgas griešanās ātrums)**

Iestatiet izgriešanas ātrumu iepriekš izgrieztai veļai. Paildzinās/ Saīsinās žāvēšanas laiks atbilstoši iestatītajam izgriešanas ātrumam.

**Piezīme** – iestatītais izgriešanas ātrums nemaina žāvēšanas ilgumu laika programmās.

**Adjust drying level**  
**(Pielāgot žāvēšanas pakāpi)**

Ja pēc žāvēšanas programmas beigām uzskatāt, ka veļa ir vēl pārāk mitra, varat noregulēt žāvēšanas līmeni, lai sasniegtu noteiktu sausuma pakāpi. Lai paaugstinātu sausuma līmeni, sausuma pakāpi iestatiet starp 1 un 3. Tādējādi programmas norise būs ilgāka, bet temperatūra nemainīsies.

Kad programmai noregulēta žāvēšanas pakāpes sausuma pakāpe, šis iestatījums tiks saglabāts programmā pat pēc ierīces izslēgšanas.

**low heat (mazs karstums)**

Zemāka temperatūra smalkiem audumiem, piem., no poliakrila vai elastāna; var būt ilgāka žāvēšana.

**Ierīces iestatīšanas**

funkcija

Informācija par ierīces iestatījumu pielāgošanu → 33. lpp.

**3 sek.**

(Bērna drošības slēdzis 3 s)

Ierīces iestatījumu un "Home Connect" iestatījumu regulēšanai.

**3 sek.**

(Bērna drošības slēdzis 3 s)

Atspējojiet vadības paneli, lai novērstu nevēlamu vai netīšu pogu darbināšanu.



## Veļa

### Veļas sagatavošana

#### Brīdinājums

##### **Eksplozijas vai ugunsgrēka risks!**

Daži priekšmeti žāvēšanas laikā var aizdegties, vai pat izraisīt ierīces aizdegšanos vai sprādzienu. Izņemiet no apgērba kabatām šķiltavas vai sērkokciņus.

##### **Uzmanību!**

##### **Risks sabojāt tvertni un veļu**

Ja kabatās ir atstāti kādi priekšmeti, tie ierīces darbības laikā var sabojāt tvertni un veļu. Izņemiet no apgērba kabatām visas lietas (piem., metāla priekšmetus).

#### Veļas sagatavošana

- Apgērbu jostas, priekšautu lences un tamlīdzīgas lietas sasieniet kopā vai ielieciet veļas tīkliņā.
- Aiztaisiet rāvējslēdzus, āķišus, cilpiņas un pogas. Aizpogājiet lielus veļas gabalus, piemēram, segas pārvalkus.
- Ļoti sikus veļas gabalus, piem., zīdaiņu zeķītes, vienmēr žāvējiet kopā ar lieliem priekšmetiem, piem., dvieļiem.
- Atsevišķiem veļas gabaliem izmantojiet laika programmas.
- Trikotāžas apgērbi, piemēram, T krekli un džersija izstrādājumi, pirmajā žāvēšanas reizē parasti nedaudz saraujas. Izmantojiet saudzīgu programmu.
- Nepāržāvējiet viegli aprūpējamas drēbes. Tas veicina drēbju saburzišanos.
- Daži mazgāšanas un kopšanas līdzekļi, piem., ciete un mīkstinātāji, satur daļiņas, kas var sakrāties uz mitruma sensora. Tas var traucēt sensora darbību, un attiecīgi žāvēšanas rezultātu.

#### **Piezīmes**

- Mazgājot veļu, kuru paredzēts žāvēt veļas žāvētājā, izmantojiet pareizu mazgāšanas un kopšanas līdzekļu daudzumu atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Regulāri notīriet mitruma sensoru → 55. lpp.

### Veļas šķirošana

**Piezīme.** Ievietojiet ierīcē vienu veļas gabalu pēc otra. Lai žāvēšana noritētu efektīvāk, nesabāziet visu veļu žāvētājā uzreiz.

#### **Uzmanību!**

##### **Risks sabojāt žāvētāja vai veļas materiālus**

Žāvēšanai žāvētājā nepiemērota veļa var sabojāt ierīci un veļu. Pirms veļas žāvēšanas sašķirojiet veļu atbilstoši informācijai, kura sniegta kopšanas zīmītēs.

- Piemērota žāvēšanai žāvētājā
- Žāvēt normālā temperatūrā
- Žāvēt zemā temperatūrā
- Nav piemērota žāvēšanai žāvētājā

## lv Veļas žāvētāja darbība

Šķirojot žāvējamo veļu, ņemiet vērā:

- Lai žāvēšanas rezultāts būtu vienmērīgs, kopā žāvējiet tikai viena auduma veida un tekstūras veļu. Ja vienlaikus žāvēsiet plānus, biezus un daudzkārtainus audumus, tie izžūs dažādās sausuma pakāpēs.
- Lai izvēlētos vispiemērotāko programmu, izmantojiet auduma aprakstus, kuri norādīti konkrētajām žāvēšanas programmām.

→ «Programmu pārskats», 26. lpp.

→ “Žāvēšana, izmantojot grozu vilnas izstrādājumiem” 45. lpp.

**Piezīme.** Izvēlieties laika programmu, lai veļa, kas ir joprojām mitra, tiktu žāvēta vēl ilgāk.

### Uzmanību!

#### Risks sabojāt ierīces un veļas materiālus

Veļas žāvētājā **nežāvējiet** šādus priekšmetus un audumus:


- ar šķīdinātājiem, vasku vai taukvielām notraipītu veļu;
- nemazgātus priekšmetus;
- gaisa necaurlaidīgus audumus (piem., ar gumijas pārklājumu);
- smalka auduma, piemēram, zīda vaļas gabalus un sintētiska materiāla aizkurus.

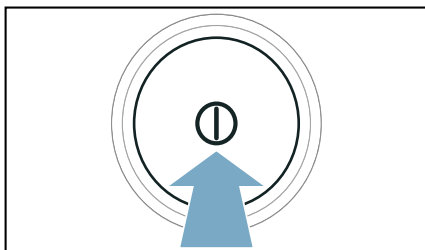


## Veļas žāvētāja darbība

### Ielieciet veļu un ieslēdziet žāvētāju

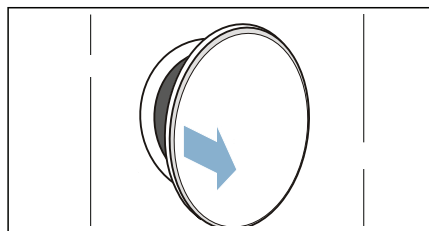
**Piezīme.** Ierīcei jābūt pareizi uzstādītai un pievienotai. → 13. lpp.

1. Sagatavojiet un sašķirojiet veļu.
2. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.

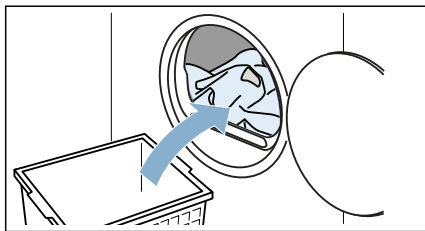


3. Attaisiet durvis.

Pārliecinieties, ka tvertne ir pilnībā iztukšota. Ja nepieciešams, iztukšojiet.

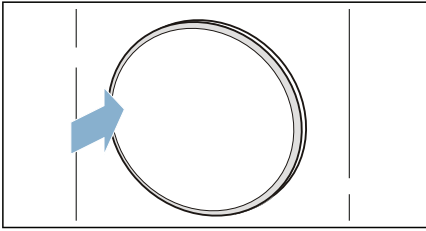


4. Tvertnē ielieciet nesalocītu veļu.





5. Aiztaisiet ierīces durvis.



**Uzmanību!**  
**Risks sabojāt ierīces vai veļas materiālus.**

Pārliecinieties, ka veļa nav iespiesta durvīs.

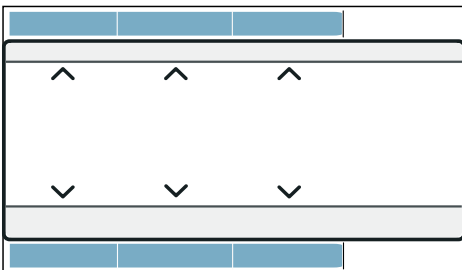


**Piezīme.** Ierīces tvertne tiek izgaismota pēc durvju atvēršanas un aizvēršanas, kā arī pēc programmas palaišanas. Tvertnes iekšējais apgaismojums nodziest pats.

**Darbināšana / pārvietošanās**

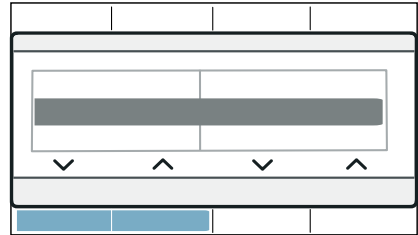
Jūs varat darbināt ierīsi un pielāgot iestatījumus, spiežot izvēles ^/∨ pogas virs un / vai zem ekrāna.

- galvenajā izvēlnē:



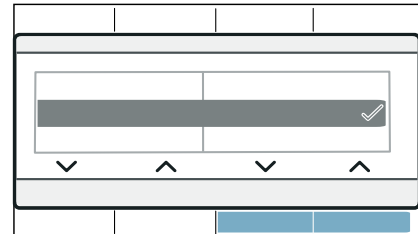
- iespēja, turpmāko iestatījumu vai programmu apakšizvēlnēs:

1. Lai izvēlētos iestatījumu, spiediet pogas kreisajā pusē.



Izvēlētais iestatījums ekrānā ir izgaismots.

2. Lai noregulētu iestatījuma vērtības, spiediet pogas labajā pusē.



Iestatījums tiek aktivizēts, ja tas ir izvēlēts. Iestatījums tiek deaktivizēts, ja tas nav izvēlēts.

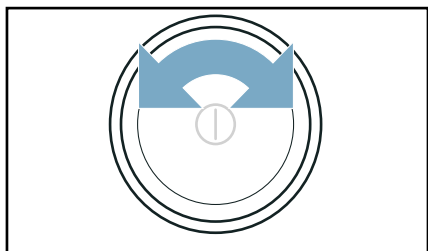
**Piezīme** – jūsu veiktās izmaiņas tiek piemērotas bez turpmāka apstiprinājuma.

**Programmas iestatīšana**

**Piezīme.** Ja esat ieslēguši bērnu drošības slēdzi, lai varētu iestatīt programmu, tas vispirms jāizslēdz. → 37. lpp.

## lv Veļas žāvētāja darbība

1. Iestatiet vajadzīgo programmu.

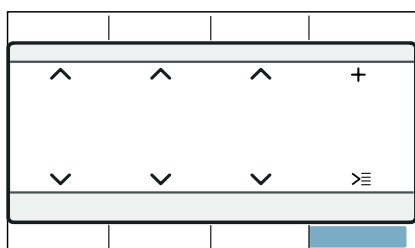


Programmas iestatījumi parādīsies ekrānā.

2. Ja nepieciešams, noregulējiet programmas iestatījumus.

Iestatiet **Papildu programmas** šādi:

1. iestatiet **... further** (turpmāko) programmu;
2. piespiediet pogu zem >≡;



3. iestatiet vajadzīgo programmu.
4. Ja nepieciešams, noregulējiet programmas iestatījumus.

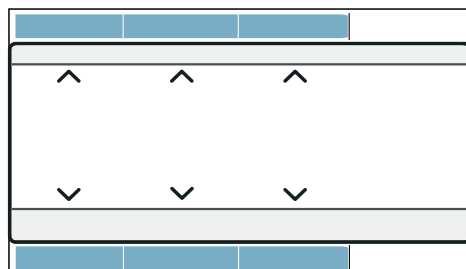
**Piezīme** – lai izietu no iestatījumiem, pagaidiet vai piespiediet **Main menu** (Galvenā izvēlnē).

## Programmu iestatījumi

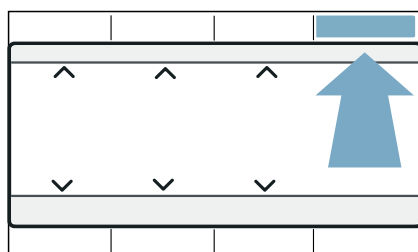
Kad programma iestatīta, varat noregulēt / ieslēgt / izslēgt šai programmai pieejamos iestatījumus. Programmai pieejamie iestatījumi aprakstīti, sākot no → 29. lpp..



## Noregulējiet un ieslēdziet / izslēdziet programmas iestatījumus.

- Galvenajā izvēlnē:



- Zem  (Iespējas):



1. Spiediet  (Iespējas).
2. Noregulējiet vajadzīgo iestatījumu.  
**Piezīme** – lai izietu no iestatījumiem, pagaidiet vai piespiediet  (Iespējas).  
Programmas palaišana  
Piespiediet ▷|| (Starts/Pauze).  
**Piezīme** – ja vēlaties novērst netīšu programmas noregulēšanu, ieslēdziet bērnu drošības slēdzi. → 37. lpp.


## Programmas norise

Programmas statuss būs redzams ekrānā.

**Piezīme.** Kad programma ir izvēlēta, ekrānā redzams paredzamais žāvēšanas ilgums maksimālajam pieļaujamajam porcijas svaram. Mitruma sensors žāvēšanas laikā mēra veļā atlikušo mitrumu. Ekrānā redzamais programmas ilgums un atlikušais laiks programmas norises laikā tiek automātiski pielāgots atkarībā no tā, cik mitra ir veļa (izņēmums – laika programmas)

## Programmas maiņa vai veļas pievienošana

Žāvēšanas laikā jebkurā brīdī var izņemt vai pievienot veļu, kā arī mainīt vai regulēt programmu.


1. Attaisiet durvis vai piespiediet (**Starts/Pauze**), , lai ieslēgtu programmai pauzi.

**Piezīme.** Tvertne turpinās griezties, kamēr notiks CoolDown dzesēšanas process, pat tad, ja programma ir apturēta. CoolDown dzesēšanas procesu jebkurā brīdī var apturēt, atverot durvis.

2. Pievienojiet vai izņemiet veļu.
3. Ja nepieciešams, izvēlieties citu programmu vai citādu programmas iestatījumu.


→ «Programmu pārskats», 26. lpp.

**Piezīme.** Nemainiet programmu CoolDown dzesēšanas procesa laikā.

4. Aizveriet durvis.
5. Piespiediet (**Starts/Pauze**) .

**Piezīme.** Ekrānā tiek atjaunināts programmas ilgums, atkarībā no porcijas svara un veļā atlikušā mitruma. Ekrānā redzamās vērtības var mainīties, ja tiek mainīta programma vai porcijas svars.

## Programmas atcelšana

Programmu var atcelt jebkurā brīdī, attaisot durvis vai piespiežot (**Starts/Pauze**) .

### Uzmanību!

### Aizdegšanās risks. Veļa var aizdegties.

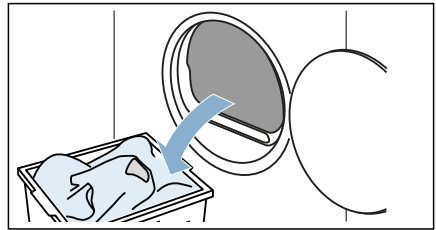
Ja atceļat programmu, izņemiet no žāvētāja visu veļu un izklājiet, lai karstums var izkliedēties.

## Programmas beigas

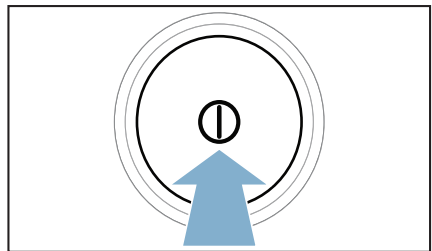
Ekrānā parādās šāds paziņojums *End* (beigas).

## Veļas izņemšana un žāvētāja izslēgšana

1. Izņemiet veļu.



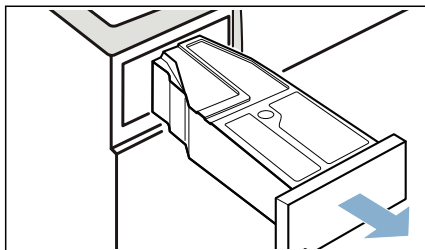
2. Lai ierīci izslēgtu, piespiediet .



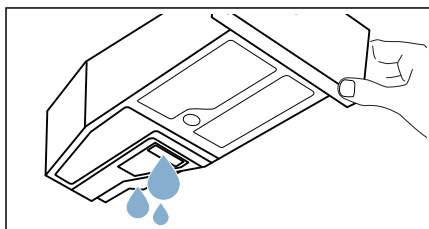
## Kondensāta konteīnera iztukšošana

Žāvējot veļu, ierīcē veidosies kondensāts. Ja ierīcei nav pievienota notekas šļūtene, kondensāts no ierīces iepildīs kondensāta tvertnē. Tādā gadījumā jums jāiztukšo kondensāta tvertne katreiz, kad žāvētājs beidzis žāvēt veļu, kā arī tad, ja tvertne ir pilna, pirms žāvēšana pabeigta.

1. Horizontāli izvelciet kondensāta konteīneru.



2. Izlejiet kondensātu.

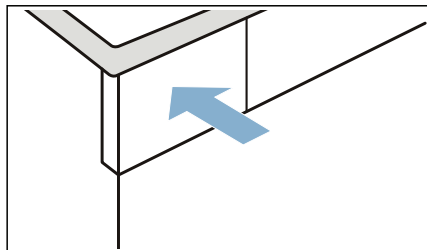


### Uzmanību!

#### Risks kaitēt veselībai un sabojāt materiālus

Kondensāta ūdens nav piemērots dzeršanai, tas var būt piesārņots ar pūkām. Piesārņots kondensāta ūdens var būt bīstams veselībai un var sabojāt materiālus. Nedzeriet kondensātu, nelietojiet to atkārtoti.

3. Iebīdīet kondensāta tvertni atpakaļ ierīcē, līdz jūtat, ka tā fiksējas savā vietā.



**Piezīme.** Filtrs kondensāta tvertnē attīra kondensātu, šis ūdens tiek izmantots ierīces automātiskās tīrīšanas ciklā. Filtru iztīra, izlejot kondensātu. Jums regulāri jāpārbauda filtrs, vai tajā nav sakrājušās pūkas, un, ja nepieciešams, tās jāiztīra. → "Kondensāta tvertnes filtra tīrīšana" 56. lpp.




## Ierīces iestatījumi

Ierīces iestatījumus var ieslēgt / izslēgt vai mainīt tiešā veidā.

### Bērnu drošības slēdzis


Ieslēdzot bērnu drošības slēdzi, var novērst nejaušu iestatījumu maiņu vadības panelī.

#### Bērnu drošības slēdža ieslēgšana/izslēgšana

- Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu  **3 sek.** (Bērnu drošības slēdzis 3 s).

**Piezīme.** Bērnu drošības slēdzis paliek ieslēgts pat pēc ierīces izslēgšanas. Ja pēc ierīces ieslēgšanas vēlaties vadības panelī mainīt iestatījumus, jums jāizslēdz bērnu drošības slēdzis.

### Pamata iestatījumi

Ierīcē var pielāgot noteiktus pamata iestatījumus. Lai veiktu iestatījumus, jums vispirms ir jāizsauc iestatījumu režīms: Piespiediet un apm. 3 sekundes turiet piespiestas abas  **3 sek.** pogas


Iespējams regulēt šādus pamata iestatījumus:

Pamata iestatījumi	Apraksts
end signal (beigu signāls)	Skaņas signālu skaļuma regulēšana (piem., programmas beigās) vai izslēgšana.
button signal (pogu signāls)	Darba skaņas signālu skaļuma regulēšana vai izslēgšana.
Language (Valoda)	Mainiet ierīces valodu.

#### Noregulējiet un ieslēdziet / izslēdziet pamata iestatījumus.

1. Noregulējiet vajadzīgo iestatījumu. Aktivizētais iestatījums ekrānā redzams izgaismots.
2. Mainiet jebkurus pamata iestatījumus, kā nepieciešams, vai saglabājiet tos un izejiet no pamata iestatījumiem.

#### Saglabājiet pamata iestatījumus un izejiet no tiem.

- Pagrieziet programmu izvēles pogu.
- izslēdziet ierīci.
- Piespiediet un turiet piespiestas abas  **3 sek.** pogas apm. 3 sekundes.



## Home Connect

Šai ierīcei ir Wi-Fi funkcija, to var attālināti kontrolēt, izmantojot mobilo ierīci.

Varat izmantot lietotni "Home Connect", lai, izmantojot mobilo ierīci, veiktu šādas funkcijas:

- iestatītu programmas un palaistu tās;
- regulētu, ieslēgtu un izslēgtu programmu iestatījumus;
- noskaidrotu programmu statusus;
- regulētu, ieslēgtu un izslēgtu ierīces iestatījumus;
- izslēgt ierīci.

Pirms varat izmantot "Home Connect" funkcijas, jums vajadzēs veikt šādas darbības:

1. instalēt lietotni "Home Connect" savā mobilajā ierīcē;
2. reģistrēties lietotnē "Home Connect";
3. automātiski vai manuāli pievienot jūsu ierīci mājas tīklam (to vajadzēs darīt tikai pirmajā reizē);
4. savienot savu ierīci ar "Home Connect" lietotni.

Informāciju par lietotni varat atrast mūsu "Home Connect" tīmekļa vietnē [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)


"Home Connect" pakalpojumi nav pieejami visās valstīs. Funkcijas "Home Connect" pieejamība atkarīga no "Home Connect" pakalpojumu pieejamības jūsu valstī. Vairāk informācijas par to varat saņemt [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### Piezīmes

- Lūdzu, ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos brīdinājumus par drošību, un pārliecinieties, ka tie tiek ievēroti pat tad, kad ierīci darbina, izmantojot lietotni "Home Connect", un jūs neesat mājās. Jums jāievēro arī lietotnē "Home Connect" sniegtie norādījumi.
- Izmantojot lietotni "Home Connect", nevar veikt izmaiņas, kad ierīce darbojas. Jebkurā gadījumā lietotnē "Home Connect" jūs varēsiet redzēt visu regulēšanu, kura veikta tieši ierīcē.

### "Home Connect" izvēlnes izsaukšana

"Home Connect" izvēlnē varat izveidot un skatīt tīkla savienojumus, atiestatīt tīkla iestatījumus, ieslēgt / izslēgt Wi-Fi, kā arī atrast citas "Home Connect" funkcijas.

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Piespiediet un ilgāk par trīs sekundēm turiet piespiestu pogu **Remote start**  (Attālinātā palaišana).

**Aut. network log-in** parādīsiet ekrāna panelī.

Tagad esat "Home Connect" izvēlnē.

**Piezīme.** Īsu brīdi piespiediet } (Attālinātā palaišana), lai izietu no "Home Connect" izvēlnes.

### Pievienošanās mājas tīklam un lietotnei "Home Connect"

Pievienojiet savu ierīci mājas tīklam automātiski vai manuāli (to vajadzēs darīt tikai pirmajā reizē).

## Piezīmes

- Ja jūsu mājas maršrutētājam ir WPS funkcija, varat pievienot ierīci jūsu mājas tīklam automātiski.
- Ja jūsu mājas maršrutētājam nav WPS funkcijas, pievienot ierīci jūsu mājas tīklam nāksies manuāli.

Tad ierīce jāsavieno ar "Home Connect" lietotni.

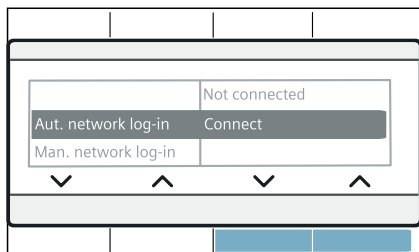
**Piezīme.** Lai jūsu ierīci pievienotu mājas tīklam, ierīcē jāieslēdz **Wi-Fi**. **Wi-Fi** ierīcē sākotnēji ir izslēgts, tas ieslēdzas automātiski, kad ierīci pievieno mājas tīklam.

## Automātiska savienošānās ar jūsu mājas tīklu


### 2.1. darbība.

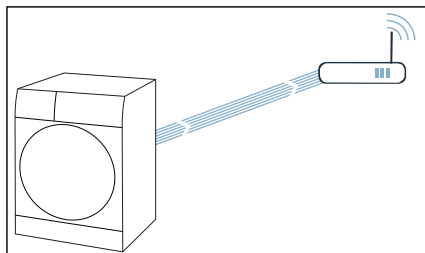
Pārliecinieties, ka atrodaties "Home Connect" izvēlnē. → 38. lpp.

#### 1. Piespiediet **Connect**.




#### 2. Sniedziet apstiprinājumu paziņojumam ekrānā.

Ierīce tagad mēģina savienoties ar jūsu mājas tīklu. Ekrānā mirgo .



#### 3. Turpmāko divu minūšu laikā jūsu mājokļa tīkla maršrutētājā ieslēdziet WPS funkciju.

Ja ierīce ar jūsu mājas tīklu būs savienota veiksmīgi, ekrāna panelī parādīsies **Connected** (savienots), un nepārtraukti būs izgaismots .

**Piezīme.** Ja savienojumu neizdosies izveidot, ekrāna parādīsies "err (fault)" (kļūda (neizdevās)). Pārbaudiet, vai jūsu ierīce atrodas mājas tīkla darbības zonā. Mēģiniet savienot automātiski vēlreiz vai savienojiet jūsu ierīci manuāli.

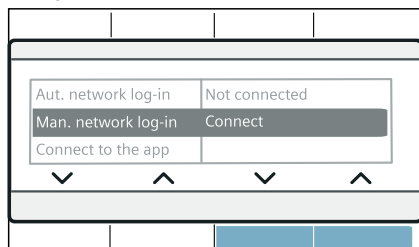
## Manuāla savienošānās ar jūsu mājokļa tīklu

### 2.2. darbība

Pārliecinieties, ka atrodaties "Home Connect" izvēlnē. → 38. lpp.

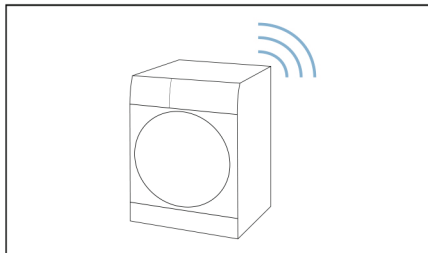
Pārliecinieties, ka ir atvērta lietotne "Home Connect" un jūs esat pierakstījušies.

1. Piespiediet **Man. network log-in** (Manuāla ierakstīšanās tīklā).
2. Piespiediet **Connect** (savienot).

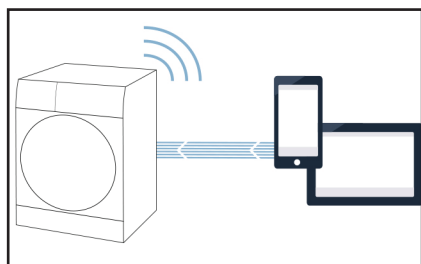


## lv Home Connect


Tagad ierīce izveidos pati savu tīklu ar nosaukumu (SSID) **HomeConnect**;



3. Jūsu viedtālrunī vai planšetdatorā izsauciet Wi-Fi iestatījumus.
4. Pievienojiet mobilo ierīci **“Home Connect”** Wi-Fi tīklam un ievadiet paroli (atslēgu) **“HomeConnect”**. Jūsu mobilā ierīce tagad savienojas ar ierīci. Savienošanās process var ilgt līdz 60 sekundēm.



5. Kad savienošanās notikusi veiksmīgi, atveriet lietotni **“Home Connect”** jūsu mobilajā ierīcē un veiciet darbības, kuras norādītas lietotnē.
6. Lietotnē **“Home Connect”** ievadiet jūsu mājas tīkla nosaukumu (SSID) un paroli (atslēgu) jūsu mājokļa tīklu.
7. Veiciet pēdējās darbības lietotnē **“Home Connect”**, lai pievienotu jūsu ierīci.

Ja ierīce ir veiksmīgi pievienota jūsu mājas tīklam, ekrānā izgaismojas un pastāvīgi redzams **Connect** un .

**Piezīme.** Ja neizdodas izveidot savienojumu, pārbaudiet, vai jūsu ierīce atrodas mājas tīkla darbības zonā. Vēlreiz mēģiniet veikt manuālo savienošanu.

## Savienošanās ar lietotni **“Home Connect”**

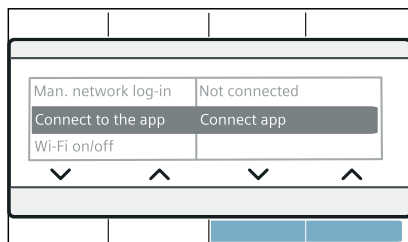
### 3.1. darbība.

Ja jūsu ierīce ir savienota ar jūsu mājas tīklu, to var savienot ar lietotni **“Home Connect”**.

Pārliecinieties, ka atrodaties **“Home Connect”** izvēlnē. → 38. lpp.

Pārliecinieties, ka ir atvērta lietotne **“Home Connect”** un jūs esat pierakstījušies.

1. Piespiediet **Connect to the app** (Pievienot lietotnei).
2. Piespiediet **Connect app**. (Pievienot lietotni).



Tagad ierīce savienosies ar jūsu lietotni **“Home Connect”**.

3. Kad jūsu ierīce parādās lietotnē, veiciet pēdējās **“Home Connect”** lietotnē norādītās darbības.

**Piezīme.** Ja neizdevās izveidot savienojumu, pārbaudiet, vai jūsu mobilā ierīce atrodas mājas tīkla darbības zonā un ir ar to savienota. Vēlreiz mēģiniet veikt savienošanu ar lietotni **“Home Connect”**.

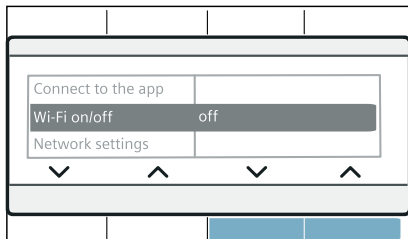


## Wi-Fi ieslēgšana un izslēgšana

Ja jūsu ierīce jau ir savienota ar jūsu mājas tīklu, varat ieslēgt vai izslēgt **Wi-Fi** jūsu ierīcē.

Pārlicinieties, ka atrodaties “Home Connect” izvēlnē. → 38. lpp.

1. Piespiediet **Wi-Fi on/off** (Wi-Fi ieslēgts/izslēgts)
2. Spiedieton (Ieslēgts) vai off (Izslēgts).



### Piezīmes

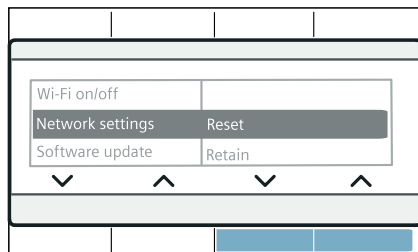
- Ja pievienojaties mājas tīklam, Wi-Fi tiek ieslēgts automātiski.
- Ja ir ieslēgts Wi-Fi, ierīce automātiski neizslēgsies.
- Ja ierīcē ir izslēgts Wi-Fi, nav iespējams izmantot lietotni “Home Connect”, lai palaistu vai kontrolētu ierīci attālināti.
- Ja Wi-Fi ir izslēgts un jūsu ierīce iepriekš ir bijusi savienota ar mājas tīklu, šis savienots tiks automātiski atjaunots, kad Wi-Fi būs no jauna ieslēgts.
- Ja ieslēdzat šo funkciju, enerģijas patēriņš pieaug, salīdzinājumā ar patēriņa vērtību tabulā norādīto.  
→ 67. lpp.

## Jūsu tīkla iestatījumu atiestatīšana

Varat atiestatīt visus tīkla iestatījumus.

Pārlicinieties, ka atrodaties “Home Connect” izvēlnē. → 38. lpp.

1. Piespiediet **Network settings** (Tīkla iestatījumi).
2. Piespiediet **Reset** (Atiestatīt).



**Piezīme.** Ja atkal vēlaties darbināt ierīci, izmantojot lietotni “Home Connect”, jums tā no jauna vai nu automātiski, vai manuāli jāsavieno ar jūsu mājas tīklu un ar lietotni “Home Connect”.

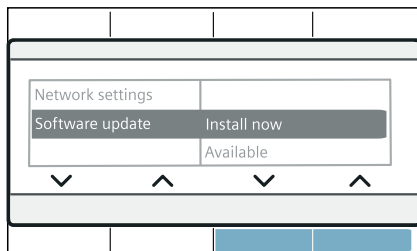
## Programmatūras atjaunināšana

“Home Connect” programmatūru var atjaunināt jūsu ierīcē. Tiklīdz ir pieejams jauns programmatūras atjauninājums, jūsu ierīces ekrāna panelī parādās paziņojums (**Pieejama jauna programmatūras versija**). (**Vai vēlaties tagad atjaunināt programmatūru?**) (**Šis process var ilgt vairākas minūtes.**)

Instalējiet atjauninājumu tieši, izmantojot paziņojumu ekrānā, vai manuāli šādi:

Pārlicinieties, ka atrodaties “Home Connect” izvēlnē. → 38. lpp.

1. Piespiediet **Software update** (Programmatūras atjaunināšana).
2. Piespiediet **Install now** (Instalēt tūlīt).



**Piezīme.** Programmatūras atjaunināšana var ilgt vairākas minūtes. Neizslēdziet ierīci, kamēr notiek atjauninājumu instalēšana.

**Piezīme:** Ja programmatūras atjaunināšana nav pieejama, ekrānā parādās Not available (Nav pieejama).

## Enerģijas pārvaldība

Varat pievienot savu ierīci savai viedās enerģijas sistēmai (Enerģijas pārvaldniekam).

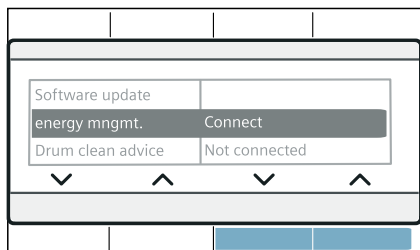
Kad esat pievienojuši savu ierīci viedās enerģijas sistēmai (Enerģijas pārvaldniekam) un ieslēguši funkciju "**FlexStart**", jūs varat optimizēt enerģijas patēriņu, jo jūsu ierīce nesāks darbu, līdz jūsu mājojļa fotovoltu sistēma spēs nodrošināt pietiekami daudz enerģijas vai līdz enerģijas tarifs būs izdevīgs.

Sīkāku informāciju un sistēmas prasības Enerģijas pārvaldnieka lietošanai atradīsiet [www.home-connect.com/energymanagement](http://www.home-connect.com/energymanagement)

### Piezīmes

- Viedās enerģijas sistēmai (Enerģijas pārvaldniekam) jāizmanto EEBus iniciatīvās komunikācijas standarts.
- Pirms sākat, izlasiet viedās enerģijas sistēmas instrukciju rokasgrāmatu, lai noskaidrotu, kā pievienot jūsu ierīci viedās enerģijas sistēmai (Enerģijas pārvaldniekam).

1. Piespiediet **energy mngmt.** (enerģijas pārvaldība).
2. Piespiediet **Connect** (savienot).



Tagad jūsu ierīce mēģina savienoties ar viedās enerģijas sistēmu (enerģijas pārvaldnieku). Ja ierīce ir savienota veiksmīgi, ekrānā parādās **Connect**.

3. Ja vēlaties, lai viedās enerģijas sistēma (Enerģijas pārvaldnieks) palaist jūsu ierīci, ieslēdziet "Flexstart".

### Flex Start

Ieslēdziet "**FlexStart**" funkciju, lai atļautu jūsu viedās enerģijas sistēmai (Enerģijas pārvaldniekam) palaist jūsu ierīci, tiklīdz jūsu mājojļa fotovoltu sistēma spēj nodrošināt pietiekami daudz enerģijas vai enerģijas tarifs ir izdevīgs.

**Piezīme.** Jūsu viedās enerģijas sistēma (Enerģijas pārvaldnieks) nevar palaist jūsu ierīci, pirms tā ir savienota ar ierīci. Ieslēdziet "**FlexStart**".

1. Izvēlieties vajadzīgo programmu.
2. Piespiediet (Gatavs pēc).
3. Izvēlieties vajadzīgo laika periodu.

**Piezīme** – periodu var iestatīt ar 1 stundas pakāpēm līdz 24 h.

4. Piespiediet (Starts/Pauze). Ekrānā parādās Delayed start (Atlikts sākums).
5. Piespiediet (Attālinātā palaišana).




Ekrānā parādās **Flex start** (Pielāgotā palaišana). Tagad ir aktivizēta funkcija **FlexStart** (Pielāgotā palaišana), un ierīce gaidīs, līdz to attālināti palaidīs viedā enerģijas pārvaldības sistēma (Enerģijas pārvaldnieks).

: Ekrānā parādās **Ready in approx.** (Gatavs pēc apm.). Viedā enerģijas sistēma (enerģijas pārvaldnieks) ir noteikusi laiku, kad jūsu ierīci varēs palaist. Programma beigsies pēc norādītā laika.

### Piezīmes

- Ja viedās enerģijas sistēma (Enerģijas pārvaldnieks) nepalaist jūsu ierīci, programma tiks palaista pirms beidzas iestatītais laiks.




Programma beigsies, līdz šis laiks būs pagājis.

- Drošības apsvērumu dēļ attālinātā palaišana  un funkcija "FlexStart" tiks izslēgta šādos gadījumos:
  - Piespiediet .
  - Attaisiet durvis.
  - Programmas beigas
  - Lai ierīci izslēgtu, piespiediet .
  - Nav elektrības.

Ja ir izslēgta funkcija "**FlexStart**", funkcija -  + (Gatavs pēc) paliks ieslēgta.

## Veļas pievienošana vai izņemšana.

**Piezīme.** Ja funkcija "FlexStar" jau ir ieslēgta, bet programma vēl nav palaista, jūs joprojām varēsiet pievienot vai izņemt veļu no tvertnes.

1. Piespiediet **Starts/Pauze** .
2. Attaisiet durvis.
3. Pievienojiet vai izņemiet veļu.
4. Aizveriet durvis.
5. Piespiediet **Starts/Pauze** .
6. Piespiediet .

Tagad ir ieslēgta "**FlexStart**" funkcija, un ierīce gaidīs, līdz to attālināti palaidīs viedās enerģijas sistēma (Enerģijas pārvaldnieks).

## Gudrie programmas ieteikumi


Pēc tam, kad veļa izmazgāta veļas mašīnā, žāvētājs ieteiks piemērotu programmu jūsu veļas žāvēšanai.

Ieteiktās programmas paredzamais ilgums tiek noteikts atkarībā no nupat izmantotās mazgāšanas programmas.

Lai noskaidrotu vispiemērotāko žāvēšanas programmu, jūsu ierīcēm ir jāraida un jāsaņem informācija.

## Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:


- pirms datu pārraidīšana ir iespējama, mazgāšanas programmai ir jābeidzas.
- Veļas mašīnai jābūt savienojamai ar "Home Connect".
- Veļas mašīnai un žāvētājam jābūt pievienotam jūsu mājas tīklam un reģistrētam jūsu "Home Connect" lietotnē.

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Iestatiet programmu pret **Smart Dry** . (Viedā žāvēšana)

Sākas analīze, un ekrānā parādās animācija.

3. Lai atceltu analīzi, iestatiet citu programmu vai izslēdziet ierīci.

Tiklīdz ir atrasta istā programma, animācija tiek pārtraukta, pastāvīgi izgaismojas ieteiktās programmas LED, un ekrānā ir redzama informācija par programmu.

4. Spiediet  (Starts / Pauze).

**Piezīme.** ja neizdodas atrast piemērotu programmu, atskan skaņas signāls, un ekrānā parādās **Ekrānā parādīsies There is no particular drying programme recommended for the last wash programme. (Pēdējai mazgāšanas programmai nav ieteikta neviena konkrēta žāvēšanas programma).**

## Iespējamie cēloņi:

- Izvēlētajai mazgāšanas programmai nav izdevies atrast piemērotu žāvēšanas programmu.
- Veļas mašīnai un žāvētājam jābūt pievienotam jūsu mājas tīklam un reģistrētam jūsu "Home Connect" lietotnē.
- Pārbaudiet, vai jūsu ierīces atrodas mājas tīkla darbības zonā.
- Nav pieejama informācija par pēdējo izmantoto programmu. Šo informāciju glabā 24 stundas un tad izdzēš.
- Mazgāšanas programma ir atcelta. Mazgāšanas programmai ir jāturpinās līdz beigām.

## Attālinātā diagnostika

Ja notiek kļūme, tehniskās apkopes dienests var izmantot attālinātās diagnostikas funkciju, lai piekļūtu jūsu ierīcei.

Sazinieties ar tehniskās apkopes dienestu, pārliecinoties, ka jūsu ierīce ir savienota ar "Home Connect" serveri, un pārbaudot, vai jūsu valstī ir attālinātās diagnostikas pakalpojumi.

Piezīme – gūstiet plašāku informāciju un noskaidrojiet, vai attālinātās diagnostikas pakalpojums ir pieejams jūsu valstī, apmeklējot palīdzības un atbalsta sadaļu jūsu valsts "Home Connect" tīmekļa vietnē [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Informācija par datu aizsardzību

Kad jūsu „Home Connect” ierīce ir pirmo reizi pieslēgts WLAN tīklam, kurš ir pievienots Internetam, jūsu ledusskapis „Home Connect” serverim nosūta turpmāk tekstā uzskaitīto kategoriju informāciju.

- Unikālo ierīces identifikācijas informācija (tajā ietilpst ierīces kodi, kā arī uzstādītā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese).
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikāts (lai nodrošinātu drošu IT savienojumu).
- Jūsu ledusskapja pašreizējo programmatūras un aparatūras versija.
- Iespējamās iepriekšējās atiestatīšanas uz rūpnīcas iestatījumiem statuss.

Šī sākotnējā reģistrēšanās sagatavo „Home Connect” funkcijas lietošanai, tā nepieciešama tikai tad, ja vēlaties „Home Connect” lietot pirmo reizi.

**Piezīme.** Pārliecinieties, ka "Home Connect" funkcijas var lietot tikai savienojumā ar lietotni "Home Connect". Informācija par datu aizsardzību pieejama lietotnē "Home Connect".

## Atbilstības deklarācija

BSH Hausgerate GmbH ar šo apliecina, ka ierīce ar Home Connect funkciju atbilst direktīvas 2014/53/EK pamatprasībām un citiem atbilstošajiem noteikumiem. Detalizētu R&TTE atbilstības deklarāciju var skatīt tiešsaistē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com), jūsu ierīces produktu lapā redzami arī papildus dokumenti.



2,4 GHz frekvence – maks. 100 mW  
5 GHz joslai – maks. 100 mW



# Žāvēšana, izmantojot grozu vilnas izstrādājumiem

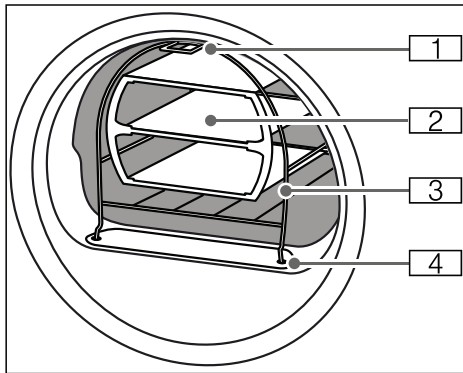
## Grozs vilnas izstrādājumiem

**Piezīme.** Grozs vilnas izstrādājumiem ir iekļauts ierīces komplektā\* vai arī to var iegādāties kā piederumu tehniskās apkopes dienestā.

### Uzmanību!

#### Risks sabojāt ierīces un veļas materiālus

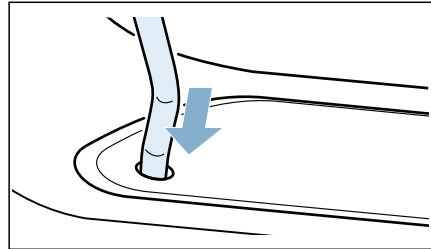
Ja ierīci darbina, izmantojot bojātu grozu vilnas izstrādājumiem, ierīci un veļu var sabojāt. Nedarbiniet ierīci, ja ir bojāts grozs vilnas izstrādājumiem.



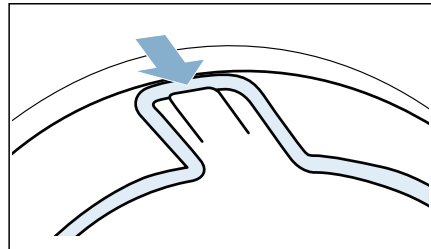
- 1 Kāja āķa nostiprināšanai ierīces priekšējā paneļa augšdaļā
- 2 Ieliktnis grozam vilnas izstrādājumiem
- 3 Grozs vilnas izstrādājumiem
- 4 Kājiņas stiprināšanai pūku filtrā

## Groza vilnas izstrādājumiem stiprināšana

1. Groza vilnas izstrādājumiem kājiņas ievietojiet pūku filtra caurumos filtru.



2. Grozu vilnas izstrādājumiem stipriniet augšējos āķos, sākot no priekšpusēs.



Tagad grozu vilnas izstrādājumiem vajadzētu droši piestiprināt priekšējam panelim.

## Izmantošanas piemēri

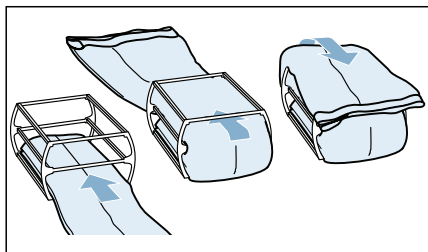
### ■ Veļa

Veļai jābūt izgrieztai.

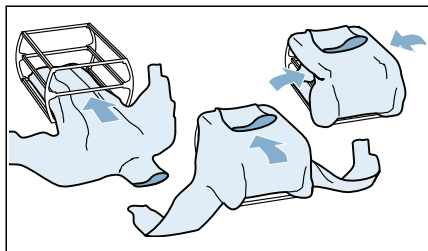
Veļu ieliktnī ievietojiet valīgi; neiespiediet.

## lv Žāvēšana, izmantojot grozu vilnas izstrādājumiem

- Bikses vai svārki

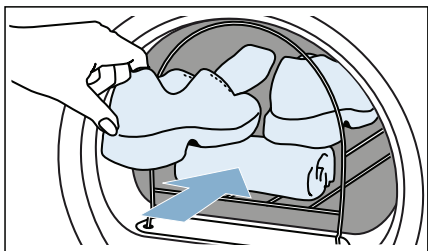


- Džemperis



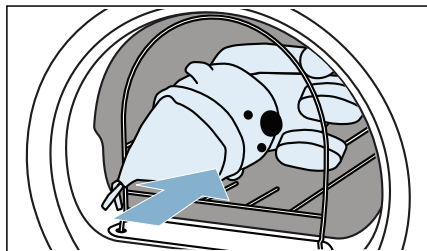
### ■ Sporta apavi

Sporta apavus ievietojiet grozā vilnas izstrādājumiem, neizmantojot ieliktni. Izvelciet apavu mēlīti ārpus apaviem. Izņemiet iekšējās zolītes un spilventiņus papēdim. Saritiniet dvielī un novietojiet zem sporta apaviem, lai veidotos slīpa virsma. Novietojiet apavus tā, lai papēži atrastos uz dvieļa.



### ■ Mīkstās rotaļlietas

Mīkstās rotaļlietas ievietojiet grozā vilnas izstrādājumiem, neizmantojot ieliktni. Grozā vilnas izstrādājumiem ievietojiet tikai tik daudz rotaļlietu, cik iespējams, lai tās nekristu ārā.



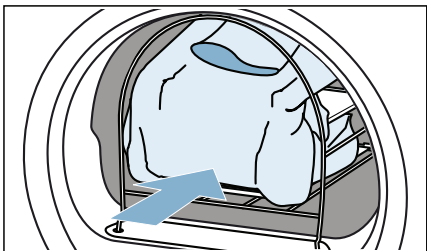
## Ieliktna ievietošana un programmas palaišana

1. Ieliktni kopā ar veļu, sporta apaviem vai mīkstajām rotaļlietām ievietojiet grozā vilnas izstrādājumiem.

### **Uzmanību!**

### **Risks sabojāt ierīces vai veļas materiālus**

Veļu grozā vilnas izstrādājumiem ieliktnī ievietojiet tā, lai tā nesaskartos ar tvertni.



- Izvēlieties programmu grozam vilnas izstrādājumiem vai laika programmu. → "Programmu pārskats", 26. lpp.
- Iestatiet žāvēšanas ilgumu. Turpmāk tekstā redzamajā tabulā redzami piemēri veļas porcijai ar ieteikto žāvēšanas ilgumu.

Plāns vilnas džemperis	Apm. 1 h 20 min
Biezs vilnas džemperis	Apm. 1 h 30 min līdz 3 h
Svārki	Apm. 1 h 00 min līdz 1 h 30 min
Bikses	Apm. 1 h 00 min līdz 1 h 30 min
Cimdi	apm. 30 min
Sporta apavi	Apm. 1 h 30 min / maks. 2 h 00 min, izmantojot vēdināšanu

**Piezīme.** Veļas gabaliem, kuri izgatavoti no biežāka vai daudzkārtaina auduma, iespējams, būs nepieciešama ilgāka žāvēšana, lai sasniegtu vajadzīgo sausuma līmeni.

- Ieslēdziet programmu.
- Kad programma beigusies, izņemiet veļu un izslēdziet ierīci.



## Burzījumu izlīdzināšanas funkcija

Šai ierīcei ir programmas burzījumu izlīdzināšanai sausiem apģērbiem, kuri nav nesāti ilgstoši, un smaku mazināšanai.

### Piezīmes

- Skatiet ieteikumus par veļu. → 31. lpp.
- Apģērbu ar parfīma, dezodoranta vai sviedru pēdām pirms atkārtotas nēsāšanas izmazgājiet.
- Neizmantojiet burzījumu izlīdzināšanas programmu šādiem veļas gabaliem:
  - vilnas, ādas, viskozes auduma veļas gabalus vai tādus, kuriem ir metāla, koka vai plastmasas elementi;
  - vaskotas un eļļotas žaketes.
- Neizmantojiet žāvētāja tīrīšanas komponentus.

## Ūdens tvertnes papildīšana

Lai atbrīvotos no burzījumiem neilgu laiku nēsātajos sausajos apģērbos, jūsu ierīce izmanto aukstu ūdeni. Ūdens ieliešanai papildīšanas atverē ierīces priekšā izmantojiet komplektam pievienoto ūdens krūzi.

### Uzmanību!

#### Materiālu sabojāšanas un ierīces sabojāšanas risks

Ja burzījumu izlīdzināšanai neizmanto dzeramo ūdeni, ierīcē var palikt pūkas, turklāt sakrājušies nosēdumi vai biežumi ierīci var sabojāt.

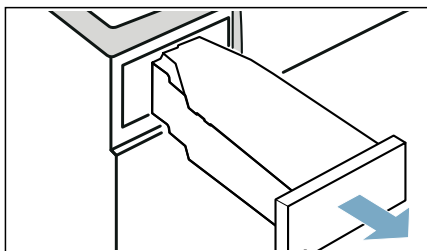
- Burzījumu izlīdzināšanai vienmēr izmantojiet aukstu dzeramo ūdeni.
  - Neizmantojiet kondensātu, destilētu ūdeni, piedevas vai atkaļķošanas līdzekli.
- Izvēlieties vajadzīgo burzījumu izlīdzināšanas programmu. → "Programmu pārskats" 26. lpp.
  - Pielāgojiet iestatījumus vajadzīgajai burzījumu izlīdzināšanas programmai.
  - Spiediet (Starts / Pauze).

#### lv Burzījumu izlīdzināšanas funkcija

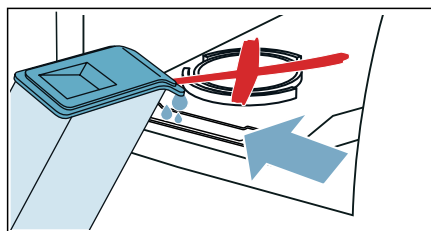
4. Ekrānā parādīsies Refresher-container is empty, please re-fill. (Atsvaidzinātāja tvertne ir tukša, lūdzu, piepildiet).

**Piezīme** – ja **Refresher-container is empty, please re-fill** (Atsvaidzinātāja tvertne ir tukša, lūdzu, piepildiet) ekrānā neparādās, ūdens tvertnē ir jau piepildīts pareizais daudzums ūdens, un programma sāks darbu.

5. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni.



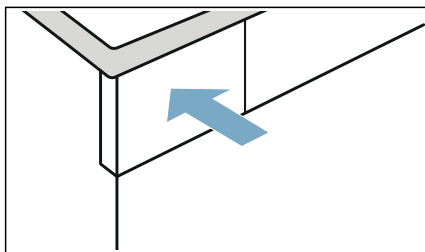
6. Ar komplektā pievienoto ūdens krūzi ielejiet apm. 180 ml auksta dzera-  
mā ūdens iepildīšanas atverē ierīces priekšā, līdz ekrānā nodziest **Refresher-container is empty, please re-fill**. (Atsvaidzinātāja tvertne ir tukša, lūdzu, piepildiet), un atskan skaņas signāls.




**Piezīme** – ja ielejat ierīcē vairāk nekā 180 ml, bet ekrānā nenodziest uzraksts Refresher-container is empty, please re-fill. (Atsvaidzinātāja tvertne ir tukša, lūdzu, piepildiet), jūs vai nu esat ielējuši dzeramo ūdeni nepareizajā caurumā, vai arī ierīce nav nolīmeņota. Ielejiet dzeramo ūdeni pareizajā piepildīšanas caurumā ierīces priekšā vai nolīmeņojiet ierīci.


→ "Ierīces uzstādīšana" 13. lpp.

7. Iebīdīiet kondensāta tvertni atpakaļ ierīcē, līdz jūtat, ka tā fiksējas savā vietā.



8. Spiediet  (Starts / Pauze).

## Programmas burzījumu izlīdzināšanai

- Nepalaidiet programmas burzījumu izlīdzināšanai ar tukšu tvertni. Ievērojiet norādījumus par mazgāšanu uz apgērba etiķetes un nepārsniedziet burzījumu izlīdzināšanas programmu maksimālo porcijas svaru. → 26. lpp.
- Atverot durtiņas burzījumu izlīdzināšanas programmas laikā, programmai ieslēdzas pauze. Lai turpinātu programmas norisi, aiztaisi durtiņas un piespiediet  (Starts / Pauze).
- Burzījumu izlīdzināšanas programmas norise ir vidēji 45 minūtes. Zemā vides temperatūrā tās var būt ilgākas; augstā vides temperatūrā darbības laiks var būt mazāks.



- Darbojoties burzījumu izlīdzināšanas programmai, iespējami papildu trokšņi.
- Burzījumu izlīdzināšanas funkcijas rezultāti var atšķirties atkarībā no auduma veida, veļas daudzuma un izvēlētās programmas. Lai sasniegtu vislabāko rezultātu, tiklīdz programma beidzas, izņemiet no ierīces veļu, kamēr tā vēl ir mitra, un uzkariet uz apģērbu pakaramā, lai pabeigtu žāvēšanu.

## Ūdens tvertnes filtra tīrīšana

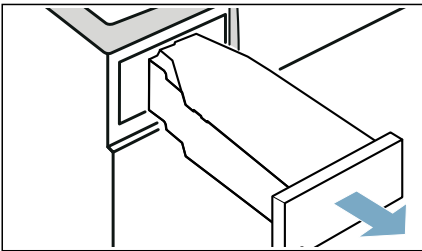
Filtrs ūdens tvertnē pasargā ierīci no netīrumiem un biezumiem, tādēļ tas regulāri jātīra.

### Uzmanību!

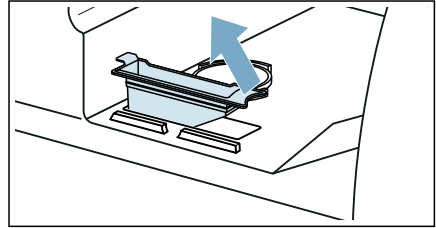
### Materiālu sabojāšanas un ierīces sabojāšanas risks

Ja ierīci darbina bez filtra, vai ja filtrs ir bojāts, ierīci var sabojāt. Pirms ierīces darbināšanas vienmēr pārlicinieties, ka filtrs ir vietā un nav bojāts.

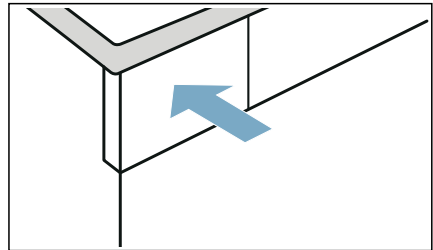
1. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni.



2. Izņemiet filtru, nomazgājiet to zem ūdens strūkļas vai trauku mazgājamā mašīnā.



3. Ievietojiet filtru ūdens tvertnē.
4. Iebīdiet kondensāta tvertni atpakaļ ierīcē, līdz jūtat, ka tā fiksējas savā vietā.



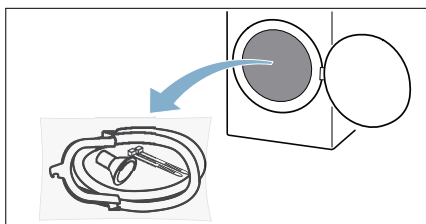
## Kondensāta ūdens izlaišana

Žāvējot veļu, ierīcē veidosies kondensāts. Darbinot ierīci, jāpārlicinās, vai ir pievienota notekas šļūtene.

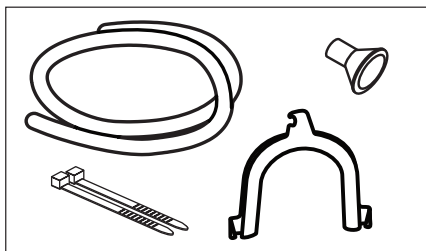
Ja ierīcei nav pievienota notekas šļūtene, kondensāts no ierīces ieplūdis kondensāta tvertnē. Tādā gadījumā jums jāiztukšo kondensāta tvertne katrreiz, kad žāvētājs beidzis žāvēt veļu, kā arī tad, ja tvertne ir pilna, pirms žāvēšana pabeigta.

### Notekas šļūtenes pievienošana aprakstīta turpmāk tekstā

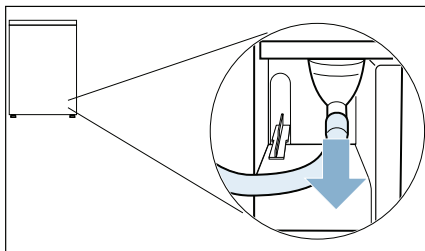
1. No tvertnes izņemiet visus piederumus.



2. Izņemiet visus priekšmetus no maisiņa.



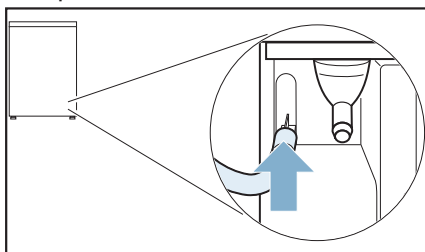
3. Atvienojiet kondensāta šļūteni no ligzdas.



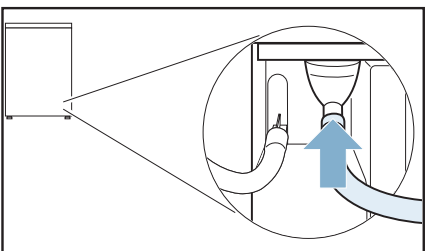
### Piezīme.

- Ierīce tiek piegādāta ar kondensāta šļūteni, kura jau ir pievienota ligzdam.
- Noņemot vāciņu, no ligzdas var izplūst mazliet ūdens.

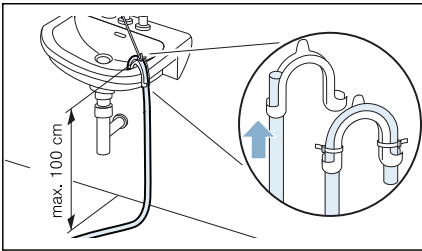
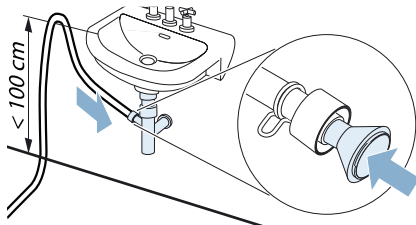
4. Novietojiet kondensāta šļūteni nostiprinātā stāvoklī.



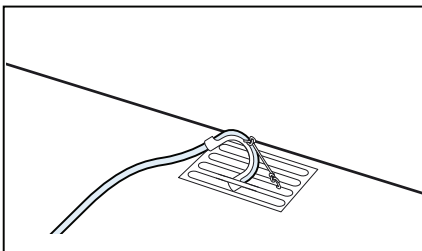
5. Piespiediet notekas šļūteni līdz galam uz nenosegtās ligzdas.



6. Otru notekas šļūtenes galu piestipriniet vietā ar atlikušajiem piederumiem (atkarībā no pieslēguma veida).

**Izlietnē****Sifonā**

Savienojuma punkts jānostiprina, izmantojot šļūtenes skavu (skavu izmēri 12–22 mm, pieejami pie specializētajiem mazumtirgotājiem). Savienojot ar sifonu, pārliecinieties, ka notekūdeņu šļūtene atrodas 80 cm augstumā, bet ne augstāk par 100 cm augstumu.

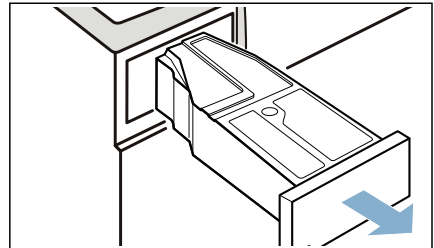
**Noteka grīdā****Uzmanību!****Materiālu sabojāšana notekūdens noplūdes dēļ.**

Notekas šļūteni nostipriniet, lai tā neizslidētu. Nesamezģlojiet notekas šļūteni. Augstuma starpībai starp uzstādīšanas virsmu un noteku nedrīkst pārsniegt 100 cm.

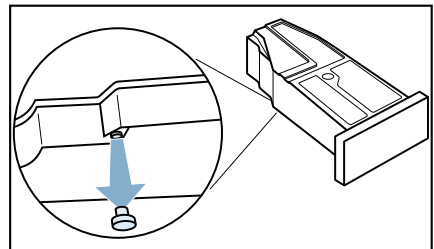
**Uzmanību!****Risks, ka sakrājijs ūdens tiks iesūkts atpakaļ ierīcē un sabojās materiālus.**

Pārliecinieties, ka ūdens aizplūst prom ātri. Noteka nedrīkst būt aizblīvēta vai aizsprostojusies.

7. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni, iztukšojiet to.

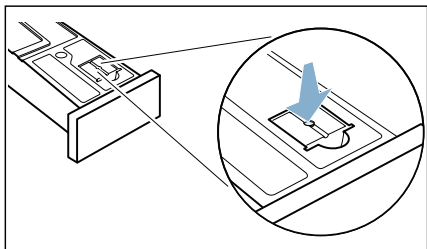


8. Pagrieziet kondensāta tvertni par 180° uz tās apakšas, un izņemiet iestiprināto korķi.

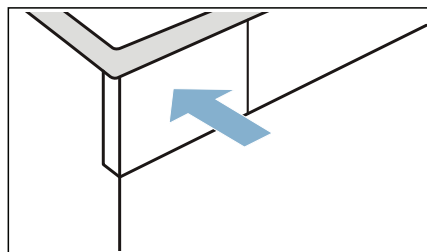


## lv Tīrīšana un apkope

9. Vēlreiz pagrieziet kondensāta tvertni par 180° un ievietojiet korķi padziļinājumā kondensāta tvertnes augšā.



10. Iebīdīiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.



Tagad kondensāts aizplūst pa notekas šļūteni notekūdeņu sistēmā vai izlietnē.

**Piezīme.** Ja vēlaties kondensāta noteku ierīkot atpakaļ kondensāta tvertnē, šīs darbības veiciet apgrieztā secībā.

### Uzmanību!

### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks

Ja kondensāts ieplūst kondensāta tvertnē, šķidrums var izplūst no ligzdas un sabojāt materiālus. Pirms ierīces darbināšanas pārliecinieties, ka kondensāta šļūtene ir piestiprināta pie ligzdas.

## Tīrīšana un apkope

### Ierīces tīrīšana

#### **Brīdinājums** **Bīstami dzīvībai!**

Ierīci darbina elektrība. Pieskaroties daļām, uz kurām tiek pievadīta elektrība, pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- Izslēdziet ierīci. Atvienojiet ierīci no strāvas avota (kontaktdakšīņu atvienojiet no kontaktligzdas).
- Nekad neņemiet kontaktdakšīņu ar slapjām rokām.
- Atvienojot kontaktdakšīņu no kontaktligzdas, vienmēr satveriet pašu kontaktdakšīņu, nevis elektrības vadu, citādi vadu var sabojāt.
- Neveiciet ierīcei vai tās piederumiem nekādus tehniskus pārveidojumus.
- Remontu un citus darbus pie ierīcēs drīkst veikt tikai mūsu klientu apkalpošanas dienesta darbinieki vai elektriķis. Tas pats attiecas arī uz elektrības vada nomaiņu (ja tāda nepieciešama).
- Rezerves elektrības vadus var pasūtīt mūsu klientu apkalpošanas dienestā.

#### **Brīdinājums** **Saindēšanās risks!**

Tīrīšanas līdzekļi, kuru sastāvā ir šķīdinātāji, piem., šķīdinātājs tīrīšanai, var izraisīt indīgus tvaikus.

Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

## Brīdinājums

### Elektriskās strāvas trieciena/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīcē iekļūst ūdens, tas var izraisīt īssavienojumu. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet spiediena mazgāšanas iekārtu vai tvaika tīrītāju.

### Uzmanību!

### Materiālu sabojāšana/ierīces sabojāšana

Ja tīrīšanas līdzekļi vai veļas iepriekšējās apstrādes līdzekļi (piem., traupu tīrītāji, izsmidzināmie apstrādes līdzekļi pirms mazgāšanas u.c.) nonāk saskarē ar veļas mašīnas virsmu, tie var radīt bojājumus. Tādēļ, lūdzu, ievērojiet:

- Nepieļaujiet šo vielu saskaršanos ar ierīces virsmām.
- Ierīci tīriet tikai ar ūdeni, izmantojot mīkstu, mitru drānu.
- Nekavējoties notīriet mazgāšanas līdzekļa, aerosola vai citu vielu atliekas.

## Pamata iekārtas tīrīšana

Šai ierīcei ir automātiskās pašattīrīšanās funkcija. Veļas pūkas nav jāiztīra pēc katras lietošanas – tās sakrājas pamata iekārtā. Lai netraucētu ierīces darbību, jums jāiztīra pamata iekārta (pūku savācējs un pūku filtrs) tikai šādos gadījumos:

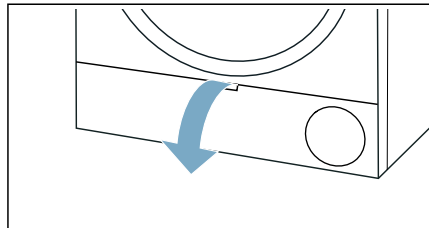
- ekrānā parādās šāds paziņojums  
**Please clean lint filter** (Lūdzu, iztīriet pūku filtru)
- pirms palaižat ierīces apkopes programmu.

**Cita iespēja** – varat iztīrīt ierīces pamata iekārtu jebkurā laikā.

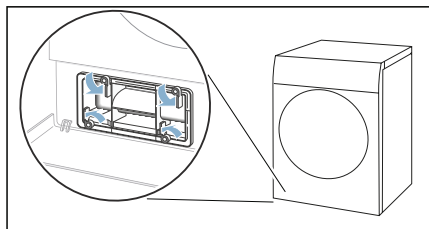
**Piezīme:** apmēram 30 minūtes pēc lietošanas ļaujiet ierīcei atdzist, pirms veicat tīrīšanu.

### Pamata iekārtas tīrīšana

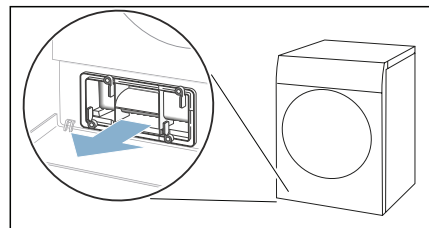
1. Aiz roktura atveriet apkopes lūciņu siltummaiņī.



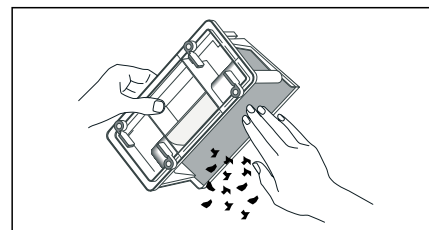
2. Atbrīvojiet sviras uz siltummaiņa pārsega.



3. Izvelciet siltummaiņa pārsegu no tā turētāja.



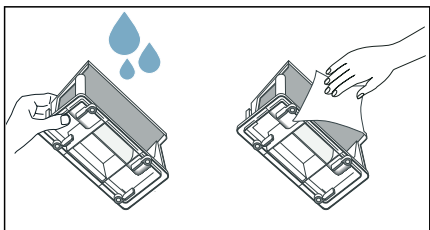
4. Notīriet visas pūkas no siltummaiņa pārsega un izņemiet pūku filtru.



**Piezīme.** pārļiecinieties, ka uz siltummaiņa pārsega blīvēm nepaliek netīrumi.

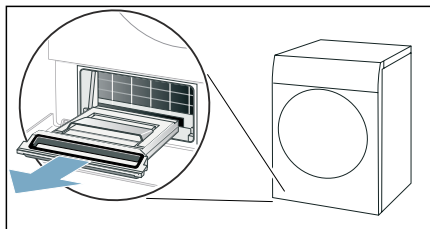
## lv Tīršana un apkope

5. Rūpīgi izskalojiet siltummaiņa pārsega iekšpusi un pūku filtru zem ūdens strūkļas un izžāvējiet tos.



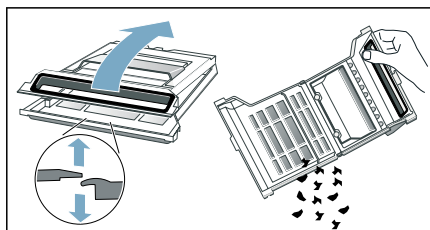
### Piezīmes

- Grūti iztīrāmus netīrumus varat iztīrīt ar mīkstu suku.
  - Pēc pūku savācēja izskalošanas rūgieties, lai tas tiek kārtīgi izžāvēts. Ja pūku filtrs ir mitrs, žāvēšana var noritēt ilgāk un var pasliktināties žāvēšanas rezultāts.
6. Izvelciet pūku savācēju horizontālā virzienā.

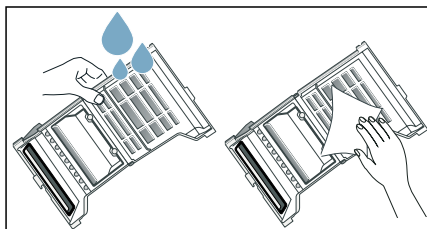


**Piezīme.** pūku savācējā var būt pūkas un atlikušais ūdens, kurš var izlīst, kad to izvelkat ārā.

7. Attaisiet pūku savācēju un izņemiet pūkas.

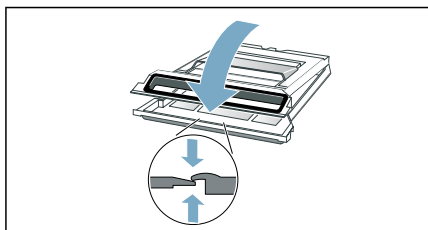


8. Rūpīgi izskalojiet pūku savācēja filtru zem ūdens strūkļas un izžāvējiet to.



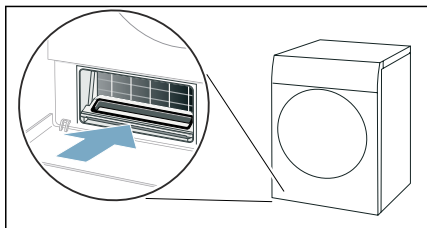
### Piezīme.

- Grūti iztīrāmus netīrumus varat iztīrīt ar mīkstu suku.
  - Neizņemiet un nesabojājat pūku savācēja blīvi.
  - Pūku savācēju var mazgāt arī trauku mazgājamā mašīnā.
  - Pēc pūku savācēja izskalošanas rūgieties, lai tas tiek kārtīgi izžāvēts.
9. Aiztaisiet pūku savācēju.

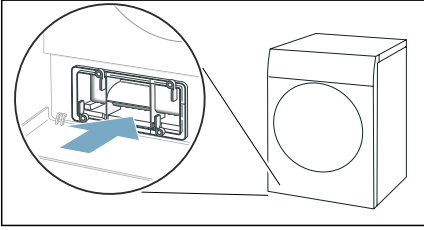


**Piezīme.** pārlicinieties, ka pūku savācējs ir aiztaisīts līdz galam.

10. Iebīdiet pūku savācēju horizontāli līdz galam.

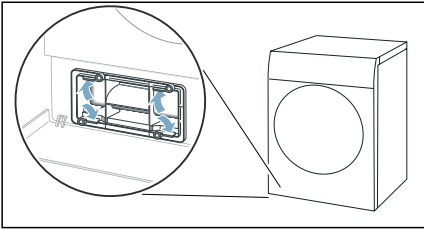


11. Iebīdiet siltummaiņa pārsegu tā turētājā.

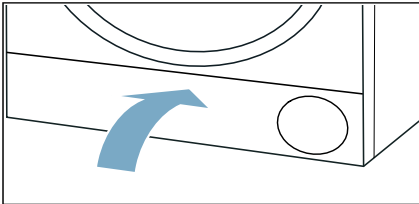


**Piezīme.** siltummaiņa pārsegu var iebīdīt tikai tad, ja ieliktnis ir ierīcē.

12. Fiksējiet sviras uz siltummaiņa pārsega.



13. Aizveriet apkopes lūciņu.



Tagad ir pabeigta ierīces pamata iekārta tīrīšana.

## Uzmanību!

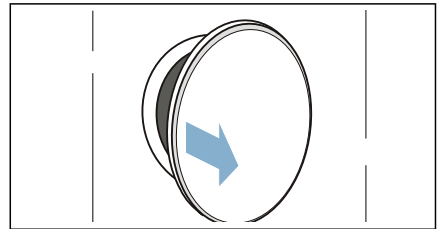
### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīci darbina bez pūku savācēja (piem., pūku filtra, pūku krātuves, atkarībā no ierīces specifikācijām), vai ja pūku savācējs ir nepilnīgs vai bojāts, ierīci var sabojāt. Nedarbiniet ierīci bez pūku savācēja vai ar nepilnīgu / bojātu pūku savācēju.

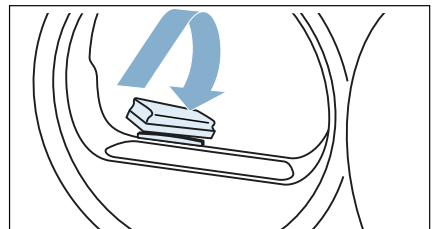
## Mitruma sensora tīrīšana

**Piezīme.** Mitruma sensors mēra mitruma daudzumu veļā. Pēc ilgstošas lietošanas mitruma sensors var pārklāties ar plānu kaļķakmens vai mazgāšanas un kopšanas līdzekļu atlieku kārtiņu. Šis nogulsnes regulāri jānotīra, citādi žāvēšanas rezultāts nebūs optimāls.

1. Attaisiet durvis.



2. Notīriet mitruma sensoru ar raupju sūkli.



## lv Tīrīšana un apkope

### Uzmanību!

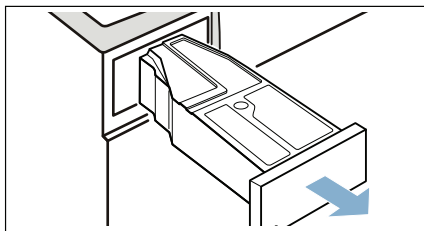
#### Risks sabojāt mitruma sensoru.

Mitruma sensors ir izgatavots no nerūsējošā tērauda. Netīriet sensoru ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem vai stieplju vīkšķi.

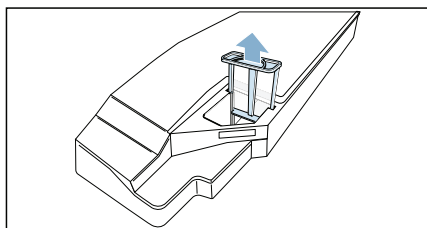
## Kondensāta tvertnes filtra tīrīšana

**Piezīme:** Filtrs kondensāta tvertnē izfiltrē kondensāta ūdeni, ko izmanto žāvētāja automātiskās tīrīšanas ciklā.

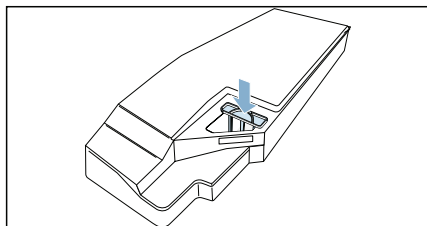
1. Izvelciet ārā kondensāta tvertni horizontālā virzienā.



2. Izlejiet kondensāta ūdeni.
3. Noņemiet filtru.



4. Izmazgājiet filtru zem silta ūdens strūkļas vai trauku mazgājamā mašīnā.
5. Iebīdīet filtru iekšā, līdz sajūtat, ka tas nofiksējas vietā.



### Uzmanību!

**Ja filtrs nav ievietots, pūkas var iekļūt ierīcē un to sabojāt.**

Žāvētāju darbiniet tikai ar ievietotu filtru.

6. Iebīdīet kondensāta tvertni iekšā, līdz sajūtat, ka tā nofiksējas vietā.



## Ierīces apkope

Ierīces kopšanas programmai ierīce piedāvā šādus iestatījumus: varat izmantot ierīces iestatījumu **Basic machine care** (ierīces pamata apkope), lai izsauktu un palaistu ierīces pamata apkopes programmu. Šī ir papildu tīrīšanas programma, ar kuru izmazgā nelielus netīrumus nosēdumus ierīcē; varat izmantot ierīces iestatījumu **Intensive machine care** (ierīces intensīvā apkope), lai izsauktu un palaistu ierīces intensīvās apkopes programmu. Šī ir papildu programma grūti iztīrāmu netīrumu izmazgāšanai no ierīces. To izmanto arī, lai atbrīvotos no smakām, kuras izveidojušās, ja ierīce nav lietota ilgāk par vienu mēnesi. Pirms ierīces apkopes programmas palaišanas ierīce atbilstoši jā sagatavo.

### Brīdinājums

#### **Applaucēšanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!**

Verdošs vai karsts ūdens var izraisīt smagus apdegumus, kā arī sabojāt materiālus vai ierīci, ja tas izlīst vai noplūst. Šai ierīcei, tās daļām vai piederumiem neizmantojiet verdošu ūdeni. Nepieļaujiet karsta ūdens vai tvaika saskari ar jūsu ādu.

### Brīdinājums

#### **Saindēšanās/materiālu sabojāšanas risks!**

Kondensāta ūdens nav piemērots dzeršanai, tas var būt piesārņots ar pūkām. Piesārņots kondensāta ūdens var būt bīstams veselībai un var sabojāt materiālus. Nedzeriet to un nelietojiet atkārtoti.

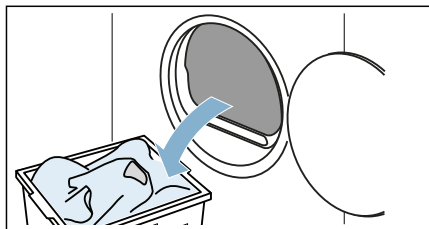
## Ierīces sagatavošana apkopei

### Ierīces sagatavošana apkopei

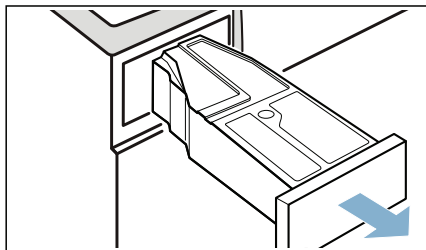
Ierīce ir jā sagatavo, pirms var palaist pamata vai intensīvo ierīces apkopes programmu.

### Ierīces sagatavošana apkopei

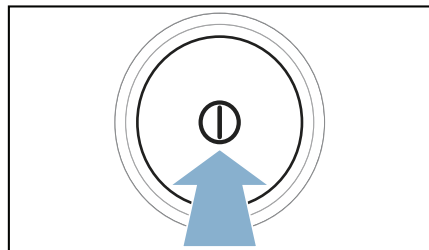
1. Iztīriet pūku filtru. → 53 lpp.
2. Aiztaisiet durvis.
3. Izņemiet veļu.



4. Aiztaisiet ierīces durvis
5. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni, iztukšojiet to.



6. Lai ierīci ieslēgtu, piespiediet .



## lv Ierīces apkope

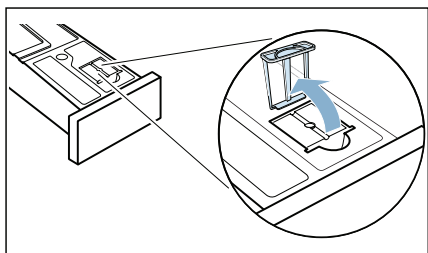
Tagad ierīce ir gatava ierīces apkopes programmas palaišanai.

### Kondensāta tvertnes sagatavošana ierīces apkopei

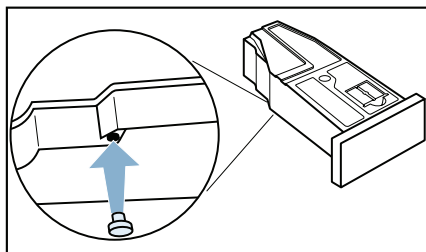
Ja kondensātu izlaiž no ierīces caur noteikas šļūteni, kondensāta tvertne jāpagatavo pirms pamata vai intensīvās ierīces apkopes programmas palaišanas.

### Kondensāta tvertnes sagatavošana ierīces apkopei

1. Izņemiet aizbāzni no kondensāta tvertnes padziļinājuma.



2. Pagrieziet kondensāta tvertni par 180° uz tās apakšas un ievietojiet aizbāzni.



3. Iztīriet kondensāta tvertnes filtru → 56. lpp.

Kondensāta tvertne tagad ir gatava ierīces apkopes programmai.

**Piezīme:** ja kondensātu izlaiž no ierīces caur noteikas šļūteni, pēc pamata vai intensīvās ierīces apkopes programmas palaišanas šīs darbības jāveic apgrieztā secībā.

## Pamata ierīces apkopes programmas palaišana

Varat izmantot ierīces iestatījumu **Basic machine care** (ierīces pamata apkope), lai izsauktu un palaistu ierīces pamata apkopes programmu. Šī ir papildu tīrīšanas programma, ar kuru izmazgā nelielus netīrumus nosēdumus ierīcē.

### Piezīme:

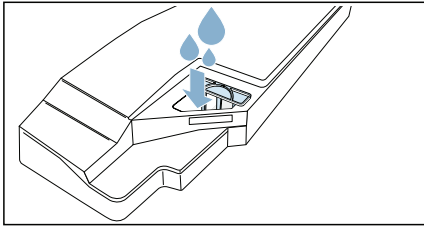
- pēc noteikta laika jūs u ierīce automātiski ieteiks palaist pamata ierīces apkopes programmu. Ekrānā 5 sekundes pirms programmas palaišanas un vēlreiz pēc programmas beigām parādīsies paziņojums Basic machine care required. (Jāveic ierīces pamata apkope.)
- Šis paziņojums parādīsies vairākkārt, līdz būsiet palaiduši palaidiet pamata ierīces apkopes programmu līdz galam.

### Ierīces apkopes programmas palaišana

### Ierīces apkopes programmas palaišana:

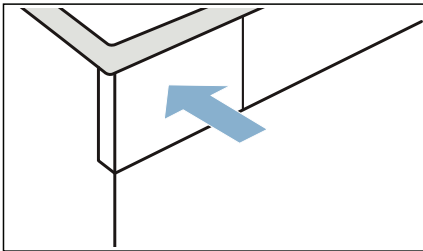
1. Sagatavojiet ierīci apkopei. → 57. lpp.



2. Kondensāta tvertnē ielejiet apmēram 1V2 litru silta krāna ūdens.



**Piezīme** – pilno kondensāta tvertni vienmēr turiet horizontāli, lai šķidrums neizlīst.

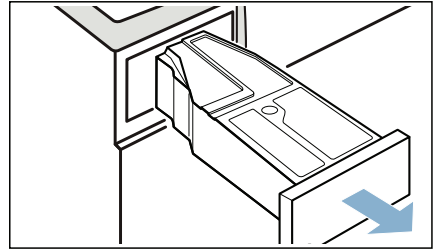
3. Iebīdiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.



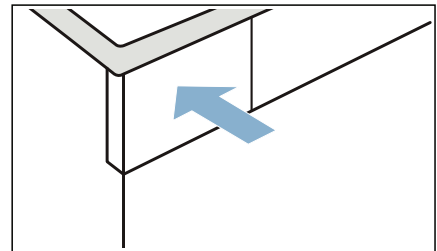
4. Piespiediet un turiet piespiestas abas  **3 sek.** (Pamata iestatījumi 3 s) pogas apm. 3 sekundes.
5. Piespiediet **Basic machine care** (Ierīces pamata apkope).
6. Piespiediet **start** (Palaist). Sāks darbu ierīces apkopes programma, atskanēs skaņas signāls. Piezīme – kamēr norit ierīces apkopes programma, ierīces darbu nevar apturēt, spiežot pogu  (Starts / Pauze).

Kad ierīces apkopes programma būs beigusies, ekrānā parādīsies paziņojums, un atskanēs skaņas signāls.

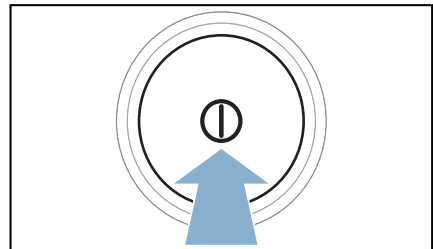
7. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni, iztukšojiet to.



8. Iebīdiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.



9. Lai ierīci izslēgtu, piespiediet .



Tagad esat pabeiguši ierīces apkopes programmu.

## Intensīvās ierīces apkopes programmas palaišana

Varat izmantot ierīces iestatījumu **Intensive machine care** (ierīces intensīvā apkope), lai izsauktu un palaistu ierīces intensīvo apkopes programmu. Varat palaist intensīvo ierīces apkopes programmu, lai atbrīvotos no grūti notīrāmiem netīrumu nosēdumiem vai tad, ja ierīce nav lietota vairāk nekā vienu mēnesi, un tajā izveidojušās smakas.

### Piezīmes

- Intensīvā ierīces apkopes programma ilgst apmēram 4 stundas. Šī programma var noritēt ilgāk, ja programmas laikā laikus neveic vajadzīgās darbības.
- Ja intensīvā ierīces apkopes programma ir sākusies, to nevajadzētu atcelt.
- Palaizot intensīvo ierīces apkopes programmu, būs jālieto oriģinālais ierīces apkopes produkts. To var pasūtīt mūsu tehniskās apkopes dienestā ar rezerves daļas numuru **00311829**. Kontaktinformācija visām valstīm atrodama pievienotajā tehniskās apkopes dienestu rādītājā.

### Brīdinājums

#### Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Citu zīmolu rezerves daļu un piederumu izmantošana ir bīstama un var būt par cēloni savainojumiem, materiālu sabojāšanai vai sabojāt ierīci. Drošības apsvērumu dēļ izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumu.

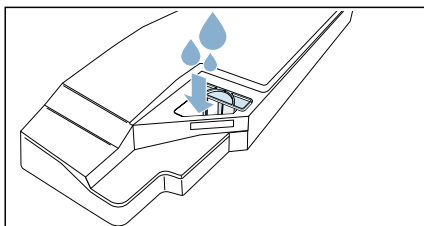
### Uzmanību!

#### Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja ierīcē ielej nepareizu mazgāšanas līdzekļa vai tīrīšanas līdzekļa daudzumu, tas var izraisīt materiālu sabojāšanu vai sabojāt ierīci. Mazgāšanas, kopšanas, tīrīšanas līdzekļus un veļas mikstinātājus lietojiet atbilstoši ražotāja norādījumiem.

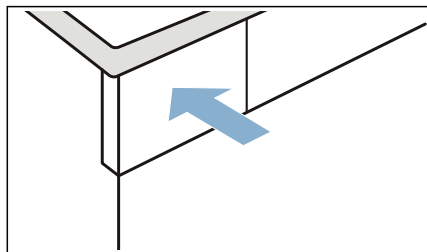
Ierīces apkopes programmas palaišana  
Ierīces apkopes programmas palaišana


1. Sagatavojiet ierīci apkopei. → 57. lpp.
2. Kondensāta tvertnē ielejiet pudeli oriģinālā ierīces kopšanas produkta un apm. 1 1/2 litru silta krāna ūdens.





**Piezīme:** – pilno kondensāta tvertni vienmēr turiet horizontāli, lai šķidrums neizlīst.

3. Iebīdiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.

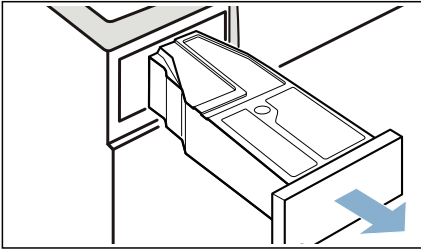


4. Piespiediet un turiet piespiestas abas  **3 sek.** (Pamata iestatījumi 3 s) pogas apm. 3 sekundes.

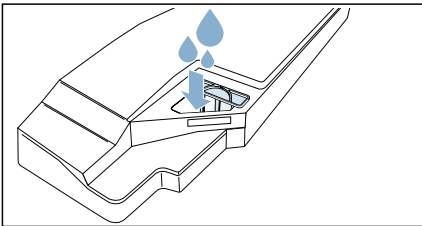
5. Piespiediet Intensive machine care (Ierīces intensīvā apkope).
6. Piespiediet  (Starts/Pauze). Sāksies ierīces apkopes programma, atskanēs skaņas signāls.  
**Piezīme** – kamēr norit ierīces apkopes programma, ierīces darbu nevar apturēt, spiežot pogu  (Starts / Pauze).

Pēc brīža ierīce apturēs ierīces apkopes programmu un ekrānā mirgos atlikušais programmas ilgums.

7. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni, iztukšojiet to.

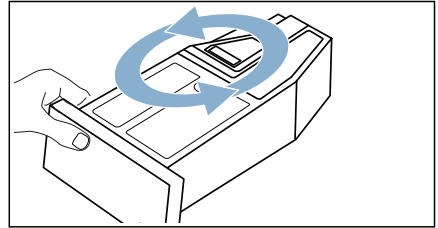


8. Kondensāta tvertnē ielejiet apmēram 1 1/2 litru silta krāna ūdens.

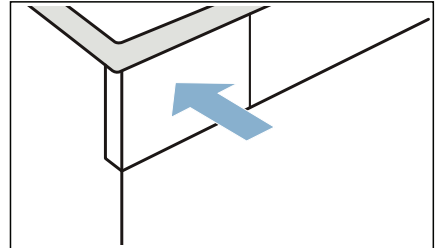




**Piezīme.** pilno kondensāta tvertni vienmēr turiet horizontāli, lai šķidrums neizlīst.

9. Uzmanīgi sagāziet kondensāta tvertni apkārt un iztukšojiet, lai atbrīvotos no atlikušā oriģinālā ierīces kopšanas produkta.



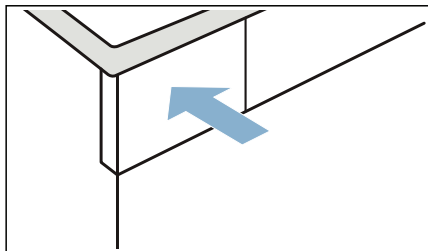
10. Vēlreiz ielejiet kondensāta tvertnē apm. 1 1/2 litru silta krāna ūdens.
11. Iebīdiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.



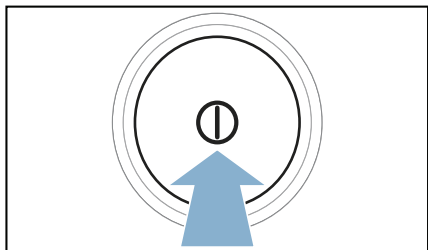
12. Piespiediet  (Starts/Pauze). Pēc tam ierīces apkopes programma atsāks darbu.  
**Piezīme** – kamēr norit ierīces apkopes programma, ierīces darbu nevar apturēt, spiežot  (Starts / Pauze). Kad ierīces apkopes programma būs beigusies, ekrānā parādīsies paziņojums, un atskanēs skaņas signāls.
13. Vēlreiz iztukšojiet kondensāta tvertni.

## lv Ierīces apkope

14. Iebīdiet kondensāta tvertni, līdz tā ar klikšķi fiksējas savā vietā.







15. Lai ierīci izslēgtu, piespiediet ①.




Tagad esat pabeiguši ierīces apkopes programmu.

## Palīdzība, darbinot ierīci

Kļūmes	Cēlonis/Risinājums
Ierīce nesāk darboties.	Pārbaudiet elektrības kontaktdakšīņu un drošinātāju.
Ierīce nereaģē uz pogu spiešanu, ekrānā redzams ja nlr: Lūdzu, iztīriet pūku filtru	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ja uz pūku filtra ir pūkas / nosēdumi vai pūku filtrs ir mitrs, var tikt traucēta gaisa plūsma ierīcē, ja vides temperatūra ir zema. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Rūpīgi iztīriet pamata iekārtu un kārtīgi izžāvējiet pūku filtru. → 53. lpp.</li> <li>– Izslēdziet un no jauna ieslēdziet ierīci.</li> <li>– piediet  (Starts / Pauze), lai no jauna palaistu programmu.</li> </ul> </li> </ul>
Burzīšanās.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārsniegts svars, vai arī izvēlēta auduma tipam neatbilstoša programma. Visa nepieciešamā informācija sniegta programmu tabulā. → 26. lpp.</li> <li>■ Veļu izņemiet no tvertnes, tiklīdz žāvēšanas programma ir beigusies. Ja veļu atstāj tvertnē, tā saburzās.</li> </ul>
Ūdens noplūde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iespējams, ierīce novietota slīpi. Nolīmeņojiet ierīci.</li> <li>■ Pārliedzieties, ka pamata iekārtā: <ul style="list-style-type: none"> <li>– siltummaiņa pārsegs ir kārtīgi fiksēts;</li> <li>– uz siltummaiņa pārsega blīves nav netīrumu vai pūku. → 53. lpp.</li> </ul> </li> <li>■ Ja ir ierīkota papildu notekas šļūtene*, pārliedzieties, ka notekas šļūtene ir pareizi pievienota. → 50. lpp.</li> </ul>
Ierīcei ir ieslēgta pauze, taču tvertne griežas.	Ierīce ir konstatējusi augstu temperatūru un sākusī dzesēšanu. Temperatūras regulēšana var ilgt līdz 10 minūtēm. Dzesēšanas procesu jebkurā brīdī var atcelt, atverot durtiņas.
Programma nesāk darbu.	<p>Pārliedzieties, ka:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ durvis ir ciet;</li> <li>■ ir izslēgts bērnu drošības slēdzis .</li> <li>■ Ir piespiests (Starts/Pauze) </li> </ul> <p><b>Piezīme.</b> Ja programma ir atlikta, iestatot (<b>Gatavs pēc</b>) - +, programma darbu sāks vēlāk.</p>
Ekrānā redzamais programmas ilgums žāvēšanas laikā mainās.	Tas nav darbības traucējums. Mitruma sensori izmēra atlikušo mitrumu veļā, un pielāgo programmas ilgumu (izņemot programmas ar noteiktu laiku).

Veļa nav kārtīgi izžvē- ta vai arī ir joprojām pārāk mitra.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pēc programmas beigām silta veļa šķiet mitrāka, nekā ir patiesībā. Izklājiet veļu un ļaujiet tai atdzist.</li><li>■ Noregulējiet žāvēšanas ilgumu vai paaugstiniet sausuma pakāpi. Tādējādi žāvēšana būs ilgāka, bet temperatūra nemainīsies.</li><li>■ Izvēlieties programmu ar noteiktu laiku, lai veļa, kas ir joprojām mitra, tiktu žāvēta ilgāk.</li><li>■ Mazākai veļas porcijai izvēlieties laika programmu.</li><li>■ Nepārsniedziet maksimālo porcijas svaru konkrētajai programmai. → 26. lpp.</li><li>■ Notīriet mitruma sensoru tvertnē. Sensors var būt klāts ar plānu kaļķakmens vai mazgāšanas un kopšanas produktu atlieku kārtiņu, kura traucē sensora darbību. → 55. lpp.</li><li>■ Žāvēšana ir pārtraukta strāvas padeves pārtraukuma dēļ, jo kondensāta tvertne ir pilna, vai ir pārsniegts maksimālais žāvēšanas ilgums.</li></ul> <p><b>Piezīme.</b> Skat. arī padomus par veļu. → 31. lpp.</p>
Pārāk ilga žāvēšana.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespējams, ierīcē ir pūkas. Tad žāvēšana var būt ilgāka.<ul style="list-style-type: none"><li>– Iztīriet pamata iekārtu. → 53. lpp.</li><li>– Palaidiet pilnu žāvēšanas ciklu ar porciju, kuras svars pārsniedz 3 kg. Pārliedzinieties, ka veļa jau nav iepriekš izžāvēta.</li></ul></li></ul> <p><b>Piezīme.</b> – Ierīces pašattīršanās funkcijai tiek izmantots kondensāts no jūsu veļas. Ja regulāri žāvējat porcijas, kuru svars ir mazāks par 3 kg vai regulāri izmantojat burzījumu izlīdzināšanas funkciju, no veļas neradīsies pietiekami daudz kondensāta, lai palaistu ierīces automātisko pašattīršanās funkciju. Tādēļ regulāri jāžāvē porcijas, kuru svars pārsniedz 3 kg, turklāt pārliedzinoties, ka veļa nav iepriekš izžāvēta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespējams, siltummaiņi ir pūkas.<ul style="list-style-type: none"><li>– Palaidiet pamata ierīces apkopes programmu. → 58. lpp.</li></ul></li><li>■ Ja pūku filtrs ir mitrs, žāvēšana var noritēt ilgāk un var pasliktināties žāvēšanas rezultāts. Pamata iekārtas filtrs pēc izskalošanas ir rūpīgi jāizžāvē. → 53. lpp.</li><li>■ Ja gaisa iepļūšanas vieta ierīcē ir nosprostota vai nav pilnīgi atvērta, žāvēšana var būt ilgāka. Pārliedzinieties, ka gaisa iepļūdes vieta paliek brīva.</li><li>■ Ja apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 15 °C vai pārsniedz 30 °C, žāvēšanas laiks var paildzināties.</li><li>■ Žāvēšanas laiku var paildzināt nepietiekama gaisa cirkulācija telpā. Pārliedzinieties, ka telpa žāvēšanas laikā tiek labi vēdināta.</li></ul>
Nepatīkama smaka ierīcē	Palaidiet intensīvo ierīces apkopes programmu. → 60. lpp.
Pieaug gaisa mitrums telpā.	Pārliedzinieties, ka telpa tiek labi vēdināta.
Neparasti trokšņi žāvēšanas laikā.	Žāvēšanas laikā sūknis un kompresors parasti rada troksni. Tas nenozīmē, ka ierīcei ir darbības traucējumi.



Neraugoties uz žāvēšanu, ierīce šķīst auksta.	Tas nav darbības traucējums. Ierīce spēj efektīvi žāvēt zemā temperatūrā, izmantojot siltumsūkni.
Žāvēšanas programma ir apturēta. Nevaru pievienoties savas mājas tīklam.	Ja žāvēšanas programma ir apturēta elektroenerģijas padeves traucējumu dēļ, palaidiet programmu no jauna vai izņemiet veļu un izklājiet to. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wi-Fi ir izslēgts. Lai savienotos ar mājas tīklu, ieslēdziet Wi-Fi. Ekrānā jāparādās .</li> <li>■ Wi-Fi ir ieslēgts, taču nevar izveidot savienojumu ar jūsu mājas tīklu. Pārbaudiet, vai mājas tīkls ir pieejams, vai arī mēģiniet pieslēgties mājas tīklam vēlreiz.</li> </ul>
"Home Connect" nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Risinājumus problēmām ar "Home Connect" var atrast vietnē <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> <li>■ Funkcijas "Home Connect" pieejamība atkarīga no "Home Connect" pakalpojumu pieejamības jūsu valstī (piem., lietotnes nodrošināšanas). "Home Connect" pakalpojumi nav pieejami visās valstīs; sīkāku informāciju, lūdzu, skatiet <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Piepildot ūdens tvertni, ūdens plūst pāri.	Ūdens tvertne ir pavisam pilna. Nelejiet tajā vairāk ūdens. Tas nekas, ka mazliet ūdens ir jau pārlijis pāri – par to nav jāraizējas. → "Ūdens tvertnes piepildīšana" 43. lpp. Ūdens tvertnes filtru var būt nosprostojušas nogulsnes vai netīrumi. Izņemiet filtru un iztīriet.
Tvaika programmas ir pārāk ilgas.	Zemas vides temperatūras dēļ tvaika programmu norise ir ilgāka.
Kondensāta tvertnē ir ūdens, kaut arī ierīce ir pievienota notekas šļūtenei*.	Ja ir uzstādīta papildu notekas šļūtene, atlikušais ūdens paliek kondensāta tvertnē žāvētāja pašattīršanās funkcijas dēļ.

\* Atkarībā no ierīces aprīkojuma un pieejamiem piederumiem

**Piezīme.** Ja darbības traucējumu neizdodas novērst pašu spēkiem, ierīci izslēdzot un no jauna ieslēdzot, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes dienestu. → 69. lpp.



# Ierīces transportēšana

## Brīdinājums

### Savainošanās/materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks!

Ja satver ierīces izvirzītās daļas (piem., ierīces durvis), lai to paceltu vai pārvietotu, šīs daļas var nolūzt un radīt savainojumus. Neceliet ierīci aiz izvirzītajām daļām, lai to pārvietotu.

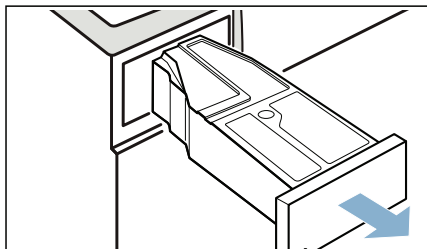
## Brīdinājums

### Risks savainoties!

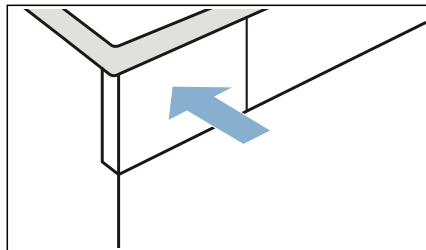
- Ierīce ir ļoti smaga. Celšana var radīt savainojumus. Neceliet ierīci vienatnē.
- Ierīcei ir asas malas, uz kurām var sa-griezt rokas. Nesatveriet ierīci aiz asajām malām. Lai ierīci paceltu, uzvelciet aizsargcimdus.


## Ierīces sagatavošana transportēšanai

1. Horizontāli izvelciet kondensāta tvertni.



2. Iebīdiet kondensāta tvertni atpakaļ ierīcē, līdz jūtat, ka tā fiksējas savā vietā.



3. Ieslēdziet ierīci.
4. Iestatiet jebkuru programmu.
5. Piespiediet (**Starts/Pauze**) .
6. Pagaidiet 5 minūtes. Tiks izlaists kondensāts.
7. Iztukšojiet kondensāta tvertni.
8. Ja notekas šļūtene ir uzstādīta, noņemiet to no izlietnes, sifona vai notekas grīdā. → 50. lpp.

### **Uzmanību!**

Notekas šļūteni piestipriniet pie ierīces, lai tā neizslīdētu. Nesamezgliojiet notekas šļūteni.

9. Izslēdziet ierīci.
10. Atvienojiet ierīces kontaktdakšīņu no strāvas avota. Tagad ierīce ir gatava transportēšanai.

### **Uzmanību!**

#### **Materiālu sabojāšanas/ierīces sabojāšanas risks**

Neraugoties uz ūdens izlaišanu, žāvētajā vienmēr paliks mazliet ūdens. Atlikušais ūdens var iztecēt, radot materiālus zaudējumus.

Tādēļ ierīce jāpārvadā vertikālā stāvoklī.



# Patēriņa vērtības

## Patēriņa novērtējuma tabula

Programma	Griešanās, ātrums kas izmantots veļas griešanai	Ilgums**		Elektrības patēriņš**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
<b>Cottons</b> (Kokvilna)		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
Cupboard Dry  (Skapja sausas drēbes)	1400 aps./min.	192 min.	119 min.	1,37 kWh	0,77 kWh
	1000 aps./min.	215 min.	132 min.	1,61 kWh	0,90 kWh
	800 aps./min.	238 min.	145 min.	1,85 kWh	1,03 kWh
Iron Dry * (Gludināmas drēbes)	1400 aps./min.	143 min.	86 min.	0,97 kWh	0,54 kWh
	1000 aps./min.	166 min.	99 min.	1,21 kWh	0,67 kWh
	800 aps./min.	189 min.	112 min.	1,45 kWh	0,80 kWh
<b>Easy-Care</b> (Viegli aprūpējamas drēbes)		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Cupboard Dry  (Skapja sausas drēbes)	800 aps./min.	77 min.		0,58 kWh	
	600 aps./min.	87 min.		0,69 kWh	

\* Programmas iestatījumi saskaņā ar attiecināmo standartu EN 61121, izmantojot ārējo notekas šļūteni.

\*\* Novērtējums var mainīties atkarībā no auduma tipa, žāvējamās veļas salikuma, audumā pārpalikušā mitruma un žāvējamās veļas daudzuma.

## Visefektīvākā programma kokvilnas izstrādājumiem

Turpmāk tekstā aprakstītā «Standarta programma kokvilnai» (ar simbolu ) ir piemērota normāla mitruma kokvilnas veļas žāvēšanai, tā ir visefektīvākā programma mitras kokvilnas veļas žāvēšanai, ņemot vērā kopējo enerģijas patēriņu.

Standarta programma kokvilnai saskaņā ar pašreizējo ES nolikumu 932/2012.			
Programma + sausuma pakāpe	Daudzums	Enerģijas patēriņš	Programmas ilgums
<b>Cottons</b> (Kokvilna) + Cupboard Dry (Skapja sausas drēbes)	9 kg/4,5 kg	1,61 kWh/0,9 kWh	215 min/132 min

Programma ir uzstādīta testēšanai un elektroenerģijas marķēšanai saskaņā ar direktīvu 2010/30/EU.



## Tehniskā informācija

### Izmēri:

850 x 600 x 640 mm  
(augstums x platums x dziļums)

### Svars:

Apmēram 56 kg

### Elektrības pieslēgums

Strāvas spriegums 220–240 V, 50 Hz  
Nominālais strāvas stiprums 10 A  
Nominālā jauda, maks., 600 W

### Maksimālais svars

9 kg

### Strāvas patēriņš izslēgtai ierīcei:

0,10 W

### Strāvas patēriņš, kad ierīce gatava darbam (ieslēgtā režīmā):

0,10 W

### Cilindra iekšējā gaisma\*

### Apkārtējā temperatūra:

5–35 °C

### Enerģijas patēriņš savienojuma ar tīklu (Wi-Fi) gaidīšanas režīmā/laikā:

1,3 W / 20 min



## Nodošana atkritumos



Iepakojumu un ierīci nododiet atkritumos videi saudzīgā veidā.

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu Nr. 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šajā direktīvā sniegtas vadlīnijas par to, kā Eiropas Savienībā pareizi jāsavāc un atkārtoti jāpārstrādā nolietotas ierīces.

Ierīces siltummainī atrodas fluoru saturoša siltumnīcas efekta gāze hermētiski noslēgtā iekārtā.



### Uzmanību!

### Aizdeģšanās/saindēšanās/ materiālu un ierīces sabojāšanas risks!

Ierīcē ir aukstumnesējs R290, kurš gan ir videi draudzīgs, tomēr viegli uzliesmojošs. Ja to nodod atkritumos nepareizi, var rasties ugunsgrēks vai saindēšanās.

Ierīce pareizi jānodod atkritumos; nesabojājiet aukstumnesēja sistēmas caurulītes.

\* Atkarībā no ierīces specifikācijām

\*\* Ja vides temperatūra ir zem 10 °C, funkcija  un maksimālais ilgums 24 stundas funkcijai —  + (Beigu laiks) var būt ierobežots.



## Tehniskās apkopes dienests

Atkarībā no ierīces aprīkojuma, ja darbības traucējumu neizdodas novērst pašu spēkiem, ierīci izslēdzot un no jauna ieslēdzot, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes dienestu. → skat. komplektam pievienotajā tehniskās apkopes dienestu rādītājā vai vāka lapā.

Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, lai izvairītos no nevajadzīga meistarų apmeklējuma.

Lūdzu, norādiet tehniskās apkopes dienestam ierīces produkta numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E Nr. Produkta numurs

FD Ražošanas numurs

Šo informāciju var atrast, \*atkarībā no modeļa, durvju iekšpusē\*/kad atver apkopes lūciņu\* un ierīces aizmugurē.

### **Uzticieties ražotāja zināšanām.**

Lai saņemtu konsultāciju, sazinieties ar mums. To darot, nodrošināsiet, ka remontu veic apmācīti dienesta darbinieki, lietojot oriģinālās rezerves daļas.



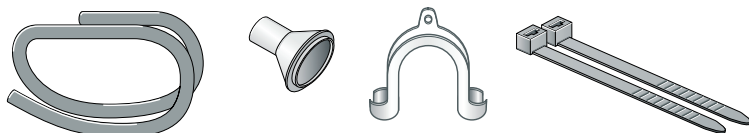
**i**

Žāvējot veļu, ierīcē veidosies kondensāts.

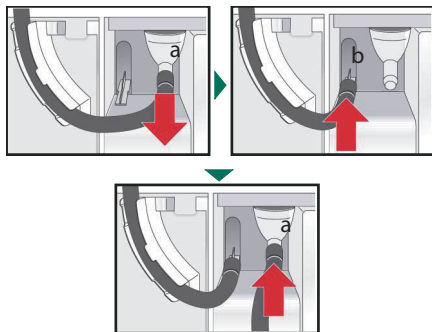
Darbinot ierīci, jāpārlicinās, vai ir pievienota notekas šļūtene.

Ja ierīcei nav pievienota notekas šļūtene, kondensāts no ierīces ieplūdis kondensāta tvertnē. Tādā gadījumā jums nāksies iztukšot kondensāta tvertni katrreiz, kad žāvētājs beigs žāvēt veļu, kā arī tad, ja tvertne būs pilna pirms žāvēšanas beigām.

Notekas šļūtenes pievienošana aprakstīta turpmāk tekstā.

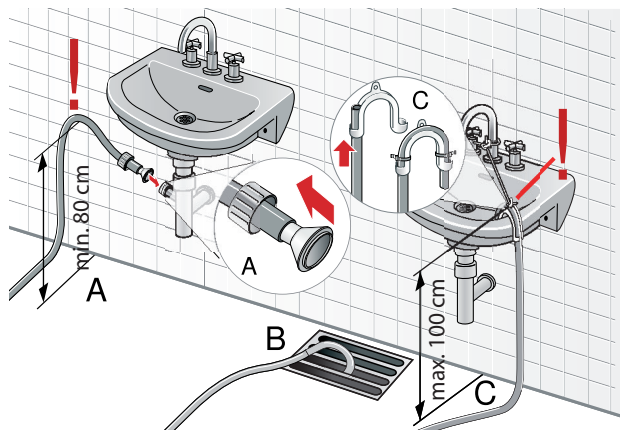
**1**


No žāvētāja tvertnes izņemiet piederumus.

**2**


Kad žāvētājs tiek piegādāts no rūpnīcas, kondensāta aizvadišanas šļūtene uz kondensāta tvertni ir piestiprināta pārejai.

Atvienojiet šļūteni no pārejas (a) un novietojiet pozīcijā uz šļūtenes spailis (b). Pēc tam no piederuma noņemiet notekas šļūteni un piestipriniet tukšajai pārejai (a).

**3**


Atkarībā no tā, kā jūs piestiprināt šļūteni (A, B vai C), notekas šļūteni stipriniet ar atlikušajiem piederumiem. Pārbaudiet izmērus.

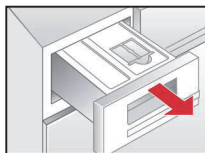
**i**

Neizmantojiet izlietnes aizbāzni un pārlicinieties, ka ūdens strauji aizplūst. Sakrājiens ūdens var tikt iesūks atpakaļ žāvētājā un radīt bojājumus.

Lai novērstu noplūdes vai ūdens izraisītos bojājumus, nostipriniet notekas šļūteni, lai tā neizslīd no savas vietas.

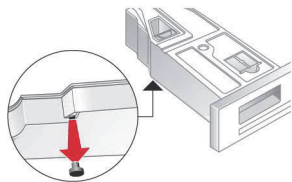
Nesamezģlojiet notekas šļūteni. Augstuma starpība starp uzstādīšanas virsmu un noteku nedrīkst pārsniegt 100 cm. Notekas minimālais augstums sifonā ir 80 cm.

4

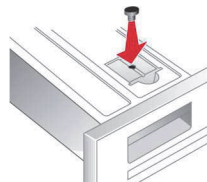


Pilnībā izvelciet kondensāta tvertni.

5

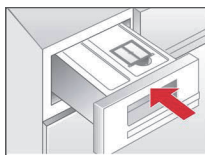


Pagrieziet kondensāta tvertni par 180° uz tās apakšas un izņemiet iestiprināto korķi.



Pagrieziet tvertni atpakaļ par 180° iespiediet korķi kondensāta tvertnes augšpusē atverē.

6



Iebīdiet tvertni atpakaļ, līdz tā fiksējas savā vietā.

**i**

Jā vēlaties atjaunot kondensāta ūdens izlaišanu kondensāta tvertnē, veiciet šīs darbības pretēji.



Cienījamais klient!

Klientu serviss ir blakus neatkarīgi no jūsu dzīvesvietas, un viens no mūsu servisa tehniķiem ir atbildīgs par jūsu reģionu.

### Mūsu padoms:

Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas servisu, pārbaudiet, vai nevarat pašrocīgi salabot radušos traucējumus. Tā jūs izvairīsieties no izdevumiem par tehniķa vizīti. Attiecīgos norādījumus var atrast lietošanas instrukcijā.

### Turklāt mēs palīdzēsim jums ātri, labi un par mērenu cenu!

Mūsu kvalificētie speciālisti ir jūsu rīcībā visās valstīs. Pie viņiem ir pieejamas oriģinālas detaļas visām ierīcēm. Tas ietaupa gan laiku, gan naudu.

---

## Traucējums? Tas ir jānovērš!

Šajā sadaļā norādīti jums tuvāko klientu apkalpošanas servisu telefona numuri un adrese jūsu valstī.

### Tas paātrinās jūsu problēmas risinājumu!

Sniedziet mums šādu informāciju:

1. Precīza jūsu **adrese** un **telefona numurs**
2. Precīzs **sūdzības apraksts**
3. **Iegādes datums**
4. Produkta numurs (**E-No.**) uz **specifikāciju etiķetes**
5. Ražošanas datums (**FD**) uz **specifikāciju etiķetes**

Jūsu lietošanas instrukcijā ir pateikts, kurā vietā atrodama tehnisko specifikāciju plāksnīte.

### Specifikāciju etiķetes piemērs

E-NR. <b>XYZ1234/00</b>		FD/202
GUD1442	0 705 144 811	
GEFRIERGERÄT DIN 8953	KLASSE N	BRUTTOWOLUMEN 134 l NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h	KOMPRESSOR 220-240 V, 50 Hz	120 W
KÜLTEMITTEL R12 0,140 Kg	ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar	EIGENSICHER
 TYP	GU 5D 14.1	made in Germany
		

---

Šajā sadaļā minētie klientu apkalpošanas servisi ir paredzēti tikai jūsu reģionālā servisa izplatīto produktu apkopei un remontam.

Tomēr, ja nepieciešams, mēs varam arī nodrošināt rezerves daļas un remontu ierīcēm, kas iegādātas citā valstī un ievestas nepareizā veidā.

## Garantijas noteikumi

---

Garantijas nosacījumus šai ierīcei definē mūsu pārstāvji attiecīgajā valstī. Garantijas nosacījumus pēc pieprasījuma var saņemt mazumtirdzniecības/vairumtirdzniecības vietā, kurā iegādāta ierīce. Sūdzības gadījumā garantijas laikā uzrādiet ierīces iegādes čeku.

**LV Latvija / Latvia**

**“General Serviss” SIA**

Buļļu iela 70c

Rīga, LV-1067

Tel. +371 6742 52 32

GSM +371 2630 48 60

e-mail: [info@serviscentrs.lv](mailto:info@serviscentrs.lv)

[www.serviscentrs.lv](http://www.serviscentrs.lv)

**ELKOR Serviss**

Brīvības gatve 201

Rīga, LV-1039

Tel. +371 67070520, +371 67070536

Fakss +371 67070524

e-mail: [info@elkorserviss.lv](mailto:info@elkorserviss.lv)

[www.elkorserviss.lv](http://www.elkorserviss.lv)

**"Elektronika Serviss" SIA**

Tadaikņu iela 4

Rīga, LV1004

Tel. +371 67717060

Fakss: +371 676 012 35

e-mail: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

[www.elektronika.lv](http://www.elektronika.lv)